

Ο ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ΤΟΥ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΕΝΟΡΙΑΚΟΥ ΚΛΗΡΟΥ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΟΥ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ»

ΕΤΟΣ ΙΑ' | ΛΟΗΝΑ! ΦΙΛΟΘΕΗΣ 19 | 15 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ - 1 ΜΑΡΤΙΟΥ 1962 | ΑΡΙΘ. 4-5



Ο ΑΘΗΝΩΝ ΚΑΙ ΠΑΣΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ κ. χρυσοστόμος ο β'

Ο ΑΘΗΝΩΝ ΚΑΙ ΠΑΣΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ Β'

Μὲ ἄφατον χαρὰν ἐδέχθη δλόκληρον τὸ πλήρωμα τῆς Ἑλληνικῆς Ἐκκλησίας τὴν ἐκλογὴν τοῦ ἀπὸ Φιλίππων, Νεαπόλεως καὶ Θάσου κ. Χρυσοστόμου ὡς Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν. Ἐσκίρτησαν ἀπὸ Ἱερὸν ἐνθουσιασμὸν αἱ καρδίαι τῶν εὐσεβῶν χριστιανῶν καὶ μυριόστομοι ὑψώθησαν πρὸς τὸν Κύριον αἱ εὐχαριστίαι καὶ εὐχαὶ πάντων. Διότι εἰς τοὺς δυσκόλους τούτους καιροὺς ἡ πολιὰ σοφία καὶ σύνεσις καὶ ἡ ἀγωνιστική διάθεσις, ἡ ὁποία ἀνέκαθεν διέκρινεν τὸν νέον Προκαθήμενον τῆς Ἐκκλησίας μας, ἀποτελοῦν ἀκαταλύτους ἐγγυήσεις ἀνόδου τῶν ἐκκλησιαστικῶν μας πραγμάτων. Ἡ ὁμόφωνος καὶ ὁμόψηφος ἐξ ἄλλου ἐκλογὴ του ὑπὸ τῆς Σεπτῆς Ιεραρχίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος καὶ ἡ εὐλαβὴς προσήλωσις δλοκλήρου τοῦ χριστιανικοῦ κόσμου τῆς χώρας μας πρὸς τὸ πρόσωπον τοῦ νέου Πρωθιεράρχου καὶ τὸ πανορθόδοξον κῦρος, τὸ ὅποιον αἱ μακροχρόνιοι ἀγῶνες ὑπὲρ τῆς Ἐκκλησίας καὶ τοῦ Ἐθνους προσέδωσαν εἰς τοῦτον, ἀποτελοῦν θώρακα καὶ ἀσπίδα ἄτρωτον εἰς τὰς ἐπιβουλὰς τῶν ἐναντίων.

Ο Ἐφημεριακὸς Κλῆρος δικαίως ἀγάλλεται καὶ χαίρει διὰ τὴν νίκην τῆς Ἐκκλησίας. Καὶ ἀποβλέπει μετ' ἐμπιστοσύνης εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ νέου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κυρίου Χρυσοστόμου τοῦ Β', δστις σήμερον ἀναντιρρήτως ἀποτελεῖ τὴν συνισταμένην τῶν εὐσεβῶν πόθων καὶ ἐπιδιώξεων σύμπαντος τοῦ Κλήρου τῆς Ἑλληνικῆς Ἐκκλησίας καὶ παντὸς δρθῶς θρησκεύοντος χριστιανοῦ. Εἶναι δὲ βέβαιον ὅτι εἰς τὰς θεαρέστους ἐνεργείας του θὰ ἔχῃ συνοδοιπόρον ἔνθερμον καὶ πιστὸν δλόκληρον τὸν Ἱερὸν Κλῆρον τῆς Ἐκκλησίας μας.

Εἶησαν τὰ ἔτη αὐτοῦ πολλά.

ΑΓΑΠΗΣ ΦΩΝΗ

ΠΡΟΣ ΣΥΜΠΡΕΣΒΥΤΕΡΟΥΣ

Είναι μήνυμα στοργῆς ἀλλὰ καὶ εἰλικρινείας, ἀπευθυνόμενον πρὸς τοὺς ἀδελφοὺς ἱερεῖς, τῶν ἐπαρχιῶν κυρίως, μέγα ποσοστὸν τῶν δοπίων δὲ γράφων ἔχει γνωρίσει ἐκ τοῦ πλησίον μάλιστα, ἐλθὼν εἰς ψυχικὴν ἐπαφὴν μαζύ των καὶ γνωρίσας τὰ προβλήματα, τοὺς πόθους των, τοὺς πόνους των, τοὺς ὁραματισμούς των, τὰς ἀνησυχίας καὶ πικρίας των· ἀλλὰ καὶ τὴν ἀγνότητα τῆς ψυχῆς, τὸ σθένος καὶ τὴν ἀγωνιστικότητα. Εἰς τὴν καρδίαν λοιπὸν τοῦ ἀπὸ τοὺς πολλοὺς περιφρονημένου «Παπᾶ» τῆς ὑπαίθρου ἐπιθυμεῖ νὰ λαλήσῃ ἀπὸ τῆς φιλοξένου αὐτῆς στήλης τοῦ ἐπισήμου ἐφημεριακοῦ δργάνου μας δὲ ὑπογραφόμενος.

Ἄδελφοι καὶ Πατέρες, «οὓς ἐγὼ ἀγαπῶ ἐν ἀληθείᾳ», διὰ νὰ χρησιμοποιήσω τοῦ μαθητοῦ τῆς ἀγάπης τὴν χαρακτηριστικὴν ἔκφρασιν (Γ' Ἰωάνν. 1)! Γνωρίζω πόσα καὶ ποῖα προβλήματα, καταθλιπτικὰ πολλάκις καὶ ἀδυσώπητα, ἀντιμετωπίζετε καθ' ἡμέραν. Προβλήματα συντηρήσεως καὶ ἐπενδύσεως ὑμῶν καὶ τῶν εὐλογημένων οἰκογενειῶν σας, πολυμελῶν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον σπουδῶν ἔπειτα τῶν τέκνων σας, ἀποκαταστάσεως τῶν θυγατέρων σας, πλούτισμοῦ τῆς ἀπαραιτήτου βιβλιοθήκης σας κ.τ.δ. Γνωρίζω ἐπίσης καλῶς, ὅτι καὶ σεῖς δὲν εἰσθε ἄσαρκοι ἄγγελοι, ἀλλ' ἄνθρωποι, «σάρκα φοροῦντες καὶ τὸν κόσμον οἰκοῦντες» καὶ ἄρα ἔχοντες ἀνάγκας καὶ βάρη οἰκογενειακὰ, δπως καὶ οἱ ἄλλοι ἄνθρωποι. Γνωρίζω, ἀκόμη, ὅτι αἱ ἀποδοχαὶ τοῦ Ἐφημερίου τῆς ὑπαίθρου εἶναι γλισχρόταται, τοῦτ' αὐτὸς ἀποδοχαὶ πείνης, πρᾶγμα τὸ δόποιον δὲν τιμᾶ τὸν χριστιανικὸν μας πολιτισμόν. Διότι, κατὰ τὸν Ἰ. Χρυσόστομον, τὴν οἰκονομικὴν στενοχωρίαν καὶ ἀναξιοπρεπῆ κοινωνικὴν ἐμφάνισιν τοῦ ἰερέως πρέπει νὰ τὴν θεωρῇ ἡ κοινωνία ὡς ἴδικόν της αἰσχος καὶ ὄνειδος... Δὲν ἀγνοῶ δηλ. ὅτι τινὲς ἔξ οὐδὲν καὶ εἰς ἔργα ὁδοποιίας ἐργάζονται χειρωνακτικῶς (οἱ εἰς τὰς τρίβους τοῦ Κυρίου κληθέντες νὰ δόῃγοῦν τῶν πνευματικῶν των τέκνων τὰ διαβήματα), καὶ εἰς τὰ κτήματα δὲ τῶν πλουσίων ἐνοριτῶν των

προσφέρουν τὰς ὑπηρεσίας των (οἱ τοῦ ἀμπελῶνος τοῦ Κυρίου ἔργάται) διὰ γὰ διαθρέψουν τὰς πολυμελεῖς οἰκογενείας των, ἀδυνατοῦντες νὰ ἀντικαταστήσουν τὸ μοναδικόν, τριμμένον δὲ καὶ τιτρινισμένον ράσον των μὲ ἄλλο καινουργές... "Ολα αὐτὰ καὶ πολλὰ ἄλλα, θλιβερώτερα ἵστως, τὰ γνωρίζομεν. Καὶ τὸ παράπονό σας τὸ πικρὸν τὸ αἰσθανόμεθα βαθύτατα. Βεβαιωθῆτε δὲ—τὸ τονίζομεν καὶ πάλιν—, δτι ἡ ἀγάπη μας σᾶς ὅμιλεῖ καὶ τώρα.

"Αλλὰ γνωρίζομεν καὶ τοῦτο—θὰ τὸ ἀναγνωρίσετε δέ, εἴμεθα βέβαιοι, καὶ διεῖς— δτι τὰ προβλήματα αὐτὰ τὰ οἰκονομικά, τὰ ἐν πάσῃ περιπτώσει ἀνθρώπινα, ποὺ ἀφοροῦν εἰς τὰς ὑλικάς του ἀνάγκας, δ κληρικὸς τὰ ἀντιμετωπίζει μὲ τοῦ πνεύματος τὴν δύναμιν, καὶ τῆς πίστεως τὸ φῶς. Τίποτε δὲν θὰ ισχύσῃ νὰ μαράνη τὸν ζῆλόν σας, οὐδὲ αὐτὴ ἡ παραγνώρισις καὶ ἡ κατὰ τρόπον ἀκατανόητον ἀντιμετώπισις τοῦ οἰκονομικοῦ ἐφημεριακοῦ προβλήματος ἀπὸ μέρους τῶν ἐκάστοτε κρατικῶν ἀρμοδίων, τοὺς δποίους ἡ σεπτὴ Ιεραρχία ἀπὸ μακροῦ προσπαθεῖ νὰ συγκινήσῃ.

"Αρκεῖ νὰ σκεφθῆτε, καὶ νὰ σκεφθῶμεν ὅλοι οἱ τὸ τιμημένον τοῦ ἔλληνος κληρικοῦ ράσον φέροντες, εἰς ποίαν ὑψηλὴν σκοπιὰν μᾶς ἀνεβίβασεν ἡ ἀγία μας Ἐκκλησία, ὑπεράνω καὶ τῆς βασιλικῆς τιμῆς καὶ αὐτῶν τῶν ἀγγέλων ἀκόμη, ὡς συνεργάτας τοῦ Αἰωνίου Θεοῦ διὰ τὴν σωτηρίαν ψυχῶν, «ὑπὲρ ὃν Χριστὸς ἀπέθανε!» Κατέχετε καὶ διδάσκετε τὴν Ἀλήθειαν. Καὶ δὲν ὑπάρχει, τῷ δοντὶ, ωραιοτέρα καὶ ἱεροτέρα ἀποστολὴ ἀπὸ τοῦ γὰ σκορπίζῃ κανεὶς τὰς ἀληθείας τοῦ Θεοῦ εἰς τὰς καρδίας τῶν ἀνθρώπων. Είσθε οἱ πνευματικοὶ «Πατέρες τῶν θετῶν τέκνων τοῦ Θεοῦ», δπως δὲ τονίζει δ Μ. Βασίλειος, «κρείσσον ἐστι τινὰ ὑπὸ πολλῶν πατέρων προσαγορεύεσθαι, ἡ μυρίους στατῆρας χρυσίου ἔχειν». 'Οποία τιμή! Σεῖς παραστέκετε εἰς τοὺς σπουδαιοτέρους σταθμοὺς τῆς ἐπιγείου πορείας τῶν ἀνθρώπων. Κρατεῖτε εἰς χεῖράς σας τὰς ψυχάς των.' Αρκεῖ νὰ ἀναλογισθῆτε καὶ τοῦτο τὸ συγκλονιστικόν: εἰς σᾶς ἐπετράπη νὰ ἐπιτελῆτε τὸ θαῦμα τῆς μετουσιώσεως, μεταδίδοντες εἰς τοὺς «κοπιῶντας καὶ πεφορτισμένους» δροιπόρους τοῦ βίου, ὡς ἐφόδιον καὶ «φάρμακον ἀθα-

νασίας», αὐτὸ τὸ Σῶμα καὶ Αἷμα τοῦ Σαρκωθέντος Θεοῦ καὶ ἀποθέτοντες, ἐπομένως, ἀπὸ τοῦδε εἰς τὸ θνητόν των σῶμα τὰ σπέρματα τῆς ἀθανασίας. Τὴν ὅλην, οὕτως εἰπεῖν, ἀποπνευματοῦντες καὶ τὸν ἄνθρωπον θεοῦντες! Ναί: ἔχετε ως ἀποστολὴν νὰ ἀρπάζετε ψυχὰς ἀπὸ τὸ ἀδηφάγον στόμα τοῦ Σατανᾶ καὶ νὰ τὰς εἰσάγετε εἰς τὴν Αἰωνιότητα!

Πᾶς εἶναι, κατόπιν τούτου, νοητὸν νὰ ἔχῃ τις ἐξ ὑμῶν τὸ αἴσθημα τῆς μειονεκτικότητος; Καὶ εἰς τὴν χειροτέραν περίπτωσιν, τῆς πενίας, ὑποθετικὴν πάντως, ίσχυρὸν ἀντίρροπον θὰ ἀποτελέσῃ τὸ πνεῦμα τῆς αὐταπαρνήσεως, τὸ πνεῦμα τῆς Θυσίας, ἡ δοπία ἀνέκαθεν ὑπῆρξεν ἀχώριστος σύντροφος τοῦ ράσου. Μὲ τὸν θησαυρὸν τῆς Πίστεως, τὸ ἀπόθεμα τῆς Ἑλπίδος, τὸν πλοῦτον τῆς Ἀγάπηςας, μὲ τῆς μυστικῆς ζωῆς τὴν ἀτίμητον περιουσίαν, τὴν δοπίαν καθ' ἡμέραν καλλιεργεῖτε, εἶμαι βέβαιος, ὅτι θὰ ὑπερνικήσετε τὰ ἐμπόδια.

“Ἄς τὸ πάρωμεν ἀπόφασιν, ἀδελφοί μου: Ζωὴ θυσιῶν εἶναι ἡ ζωὴ τοῦ κληρικοῦ. Ἀπαξὲ ἐφορέσαμεν τὸ ράσον, πρέπει νὰ ἔτοιμάσωμεν τὸν ἑαυτόν μας διὰ θυσίας καὶ σταυρόν. Εἰς τὴν Ἱερωσύνην προσήλθομεν ἐξ Ἱεροῦ ἐνθουσιαμοῦ καὶ μὲ ίδανικά, τὰ δοπία ἐφλόγιζαν τὴν καρδίαν μας· μὲ κλίσιν (ἔσωθεν) καὶ κλῆσιν (ἄνωθεν), ὅχι ως πρὸς ἐπάγγελμα, ἀλλ' ως μυσταγωγὸν διακονίαν, πολλῷ μᾶλλον ὅχι «ἐπάγγελμα ἀπελπισίας» καὶ καταφύγιον, δι' ὅπερ δὲν δύναται νὰ ἔχῃ ἐφαρμογὴν εἰς ἡμᾶς ἡ δηκτικὴ παροιμιώδης φράσις: «οἱ τοῦ βίου ναυαγοί, τοῦ Ὕψιστου λειτουργοί»... Τὸ χρῆμα, ἄλλως τε, δὲν εἶναι ἡ μοναδικὴ ἀξία*.” Ανευ μάλιστα τῆς πνευματικότητος, καταντῷ ἀπαξίᾳ,

* Ἡ κατάχρησις τοῦ γνωμικοῦ τοῦ ἀρχαίου ρήτορος «δεῖ δὴ χρημάτων», συνήθης εἰς τὰς ἡμέρας μας, καταντᾶ ἀσεβῆς καὶ, πολλάκις, ἔξοργιστική, ὅταν λίαν ἀτόπως ἐπιχειρῆται ἐφαρμογὴ του εἰς ζητήματα πνευματικῆς τάξεως. Ἐκεῖ καὶ ἡ ἀπλῆ χρῆσις τοῦ ρητοῦ, ἀρτίου βεβαίως, ἀποτελεῖ σφάλμα· πολλῷ μᾶλλον ἡ κατάχρησις. Λησμονοῦν δηλ. συνήθως οἱ τὸ λόγιον τοῦτο ρίπτοντες εἰς τὸ μέσον εὐκαίρως ἀκαίρως, διτι εἰς τὰ πνευματικά ζητήματα τὸ «ἄνευ αὐτῶν (τῶν χρημάτων) οὐδὲν ἔστι γενέσθαι τῶν δεόντων» οὐδεμίαν θέσιν ᔁχει, διότι ἔκει ἀπλούστατα κυριαρχεῖ ἡ ἄλλη ἐκείνη γνωστὴ ἀλήθεια, τὴν δοπίαν ἡ Αὐτοαλήθεια διεκήρυξε: «Χωρὶς Ἐμοῦ οὐ δύνασθε ποιεῖν οὐδέν», ως

στοιχείον ἀρνητικόν. Ἡ εὐτυχία δὲν ἔγκειται, ως γνωστόν, εἰς ποσότητα ὅλης, ἀλλ' εἰς ποιότητα πνευματικῶν καταστάσεων. Ὑπάρχουν «πλούτης τῆς πτωχείας» (ὅσον δέξυμωρον καὶ ἀν φανῇ τοῦτο). Εἶναι ἡ εὐλογημένη πτωχεία «τῶν τοῦ Χριστοῦ πενήτων» καὶ «νηστευτῶν τῶν γηίνων», οἱ ὄποιοι—«θεοπνεύστῳ λογικῇ»—ζοῦν «ὡς πτωχοὶ πολλοὺς δὲ πλουτίζοντες, ως μηδὲν ἔχοντες καὶ τὰ πάντα κατέχοντες» (Β' Κορινθ. 6, 10). Εἶναι δὲ γεγονός, καὶ οὐδεὶς φόβος ὑπάρχει διαφεύσεως, ὅτι πολὺ συχνά «οἱ πτωχοὶ ιερεῖς, ἀκριβῶς διότι εἶναι πτωχοί, μένουν ἀκόμη ἀγνοὶ καὶ ἀξιόμισθοι», ὥστε νὰ δυνάμεθα νὰ ὁμιλῶμεν περὶ εὐλογημένης πτωχείας.

Ἄς ἔχῃ δόξαν ὁ Κύριος, ὁ Ὄποιος δὲν θὰ μᾶς ἀφίσῃ νὰ πεινάσωμεν καὶ ἐπομένως, νὰ «πειρασθῶμεν ὑπὲρ ὃ δυνάμεθα» (Α' Κορ. 10,13). Ἐάν εἰς οἰονδήποτε πιστὸν δοῦλόν Του ὑπόσχεται θεοπρεπῶς: «οὐ μή σε ἀνῶ, οὐδὲν μή σε ἐγκαταλίπω» (Ἐβρ. 13,5) καὶ «οὐ λιμοκτονήσῃ Κύριος ψυχὴν δικαίων» (Παροιμ. 10,3), χρησιμοποιῶν ποικίλους τρόπους καὶ δρόμους, οὓς ἡ σοφὴ καὶ στοργική Του Πρόνοια διαθέτει, διατρέφουσα καὶ διὰ κόρακος ἀκόμη τοὺς Προφήτας, ἀρκεῖ οὗτοι νὰ μένουν πιστοὶ καὶ ἀφωσιωμένοι εἰς τὸ θέλημά Του, πόσω μᾶλλον τοῦτο ἴσχύει δι' ἡμᾶς, τοὺς προφήτας τῆς Χάριτος! «Πᾶσαν, ἐπομένως, τὴν μέριμναν ἡμῶν ἐπιρρίψαντες ἐπ' Αὐτόν, ὅτι Αὐτῷ μέλει περὶ ἡμῶν» (Α' Πέτρου 5,7), «βόσκοντες τὰ πρόβατα καὶ οὐχ ἔαυτοὺς» (Ιεζεκ. 34,2), μὲν «τρόπον ἀφιλάργυρον» (Ἐβρ. 13,5), θὰ ἀποφύγωμεν, πάσῃ θυσίᾳ, τὸν σκανδαλισμὸν τοῦ ποιμνίου, «ἴνα μὴ ἔγκοπήν τινα δῶμεν τῷ Εὐαγγελίῳ τοῦ Χριστοῦ» (Α' Κορ. 9,12), χωρὶς—ἐπαναλαμβάνω—νὰ ἀρνούμεθα εἰς τὸν κληρικὸν τὸ δικαίωμα καὶ δὴ καὶ τὸ καθῆκον νὰ ἀσχοληθῇ καὶ μὲ τὰ ὄλικά, διότι ἄλλως θὰ εῖμεθα ἀνεδαφικοὶ καὶ ἄδικοι. Τὴν ἀκρότητα καὶ μονομέρειαν, εἰς ἣν ἐνίοτε καταντοῦν πολλοὶ ἐξ ἡμῶν, σκοπεῖ

ἔπισης καὶ τὸ «πάντα δυνατὰ τῷ πιστεύοντι» καὶ τόσαι αὖται πολύτιμοι ἀποφάνσεις, δχι πλέον ἀνθρώπων, ἀλλ' Αὐτοῦ τοῦ Πνεύματος τοῦ Θεοῦ. Κατὰ ταῦτα: δεῖ δὴ χρημάτων μὲν ὀλιγάτερον, ἀνθρώπῳ δὲ πνευματικῶν περισσότερον... «Οπότε «καὶ ταῦτα πάντα προστεθήσεται ἡμῖν»!

νὰ ἐπισημάνῃ ὁ λόγος, πρὸς ἀποφυγῆν. Διότι ἀρκετὰ ζῶμεν μὲ τὴν ὕλην καὶ διὰ τὴν ὕλην. Καιρὸς εἶναι νὰ σκεφθῶμεν καὶ τὸ πνεῦμα. Ἐχει καὶ αὐτὸ τὰ δικαιώματά του. Μὲ αὐτὴν τὴν χρυσῆν γραμμήν, «ζητοῦντες πρῶτον τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν δικαιούσυνην Αὐτοῦ», θὰ τηρῶμεν καὶ τὸ ἐπίκαιρον Χρυσοστομικὸν σύνθημα: «ἔχου τῶν πνευματικῶν, ὑπερόρα τῶν βιοτικῶν», ὅπότε «ταῦτα πάντα (τὰ ὄλικὰ) προστεθήσεται ἡμῖν» (Μαθ. 6,33). Ἡμεῖς «ἄνδρες ἐπιθυμιῶν τοῦ πνεύματος», θὰ χρησιμοποιῶμεν «τὴν ὕλην ὡς γέφυραν πρὸς τὴν ἀθανασίαν», ἔτοιμοι διὰ τοὺς ἀγῶνας τοῦ πνεύματος, γενναίως «τὸν δνειδισμὸν τοῦ Χριστοῦ φέροντες, ἔξω τῆς παρεμβολῆς» (Ἐφρ. 13,13), αὐτοὶ δὲ τες «θεία παρεμβολή, θεηγόροι ὁπλῖται παρατάξεως Κυρίου», γράφοντες τὴν ἔνδοξον τῆς ἀγίας μας Ἑκκλησίας Ἰστορίαν, ὑπερήφανοι δὲ ἐν Κυρίῳ καὶ ἀξιοπρεπεῖς, βέβαιοι, ὅτι ἡ Ἱερωσύνη μας ἀποτελεῖ κατάστασιν εὐτυχίας ὑπερτάτης. Τρισευτυχεῖς καὶ μέσα ἀκόμη εἰς τὰς τυχὸν στερήσεις μας, καὶ «ῶς λυπούμενοι, ἀεὶ δὲ χαίροντες» (Β' Κορ. 6,10), καὶ τὸ «Ονομα τοῦ Κυρίου εὐλογοῦντες «πάντων ἔνεκεν. Ἀμήν».

Πρωτοσ. ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ ΓΙΑΛΟΥΡΗΣ

’Απολυτίκιον τῆς Δευτέρας Παρουσίας

’Ηχος δ'. Ταχὺ προκατάλαβε.

(Ποίημα Γερασίμου Μοναχοῦ Μικραγιαννανίου)

Τῇ πρώτῃ καθόδῳ σου, τῇ ἐν σαρκὶ ἐπὶ γῆς,
φθαρέντα ἐκαίνισας, δι' εὐσπλαγχνίαν πολλήν,
τὸν κόσμον σου ἄπαντα· δθεν ἐν τῇ δευτέρᾳ πα-
ρουσίᾳ σου Σῶτερ, ρῦσαι τοὺς λατρευτάς σου, τῆς
φρικτῆς καταδίκης, καὶ πάντας τῆς βασιλείας
σου, ἀξίωσον Κύριε.

Η ΕΛΕΥΘΕΡΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΤΗΣ

A'

«Οὐ τὸ Πνεῦμα Κυρίου, ἐκεῖ ἐλευθερία» (Β' Κορ, γ' 17)

‘Ο Ιωάννης Συχλτσούνης εἰς ἐν βιβλίον του γράφει τὰ ἔξης: «Παρατηρήσατε τὸ ζῶν ἐκεῖνο πτῶμα ἐντὸς τοῦ δεσμωτηρίου. Ὅτο νέος, ὑγιής, εὔρωστος, πλήρης σφριγώσης ζωῆς καὶ ἀνδρικοῦ κάλλους. Εἰς στεναγμὸς ὑπὲρ τῶν ἰεζῶν καὶ ἀρχῶν ὑπῆρξε τὸ μόνον αὐτοῦ ἔγκλημα. Ἰδετε. Αἱ στερήσεις καὶ αἱ βάσανοι κατέβαλον πάσας τὰς ζωϊκὰς δυνάμεις, αἱ ἀλύσεις διήνοιξαν ἡδη βρυθείας πληγὰς ἐπὶ τοῦ ἀποσυντιθεμένου σώματος, αἱ ἀναμνήσεις τῶν φιλτάτων καὶ τῆς παρελθούσης οἰκογενειαῆς εὐτυχίας κατασπαράσσουν τὴν καρδίαν σφιδερότερον καὶ αὐτῆς τῆς σωματικῆς ὅδύνης. Μικρέξιες ἐκ τῶν χειλέων τοῦ μάρτυρος, μία ὑπόσχεσις ἀρκεῖ πρὸς κατάπαυσιν τῶν δεινῶν του. Ἀλλ’ οὔτε ἡ λέξις ἐξαγγέλλεται, οὔτε ἡ ὑπόσχεσις δίδεται. Τὰ πάντα μετεβλήθησαν, τὰ πάντα παρήλλαξαν ἢ διεφθέρησαν καὶ τὸ ἄλλοτε πλῆρες καλλονῆς σῶμα εἶναι ἡδη εἰδεχθῆς σκελετός, ἀλλ’ ἐν ἔτι μένει ἀμετάβλητον καὶ ἀκαταγώνιστον, ἡ ἀδιάσειστος τοῦ μάρτυρος ἀπόφασις, τῆς ὁποίας ἡ ἐλαχίστη μεταβολὴ θὰ ἀπέδιδεν εἰς αὐτὸν τὴν ζωήν, τὴν ἐλευθερίαν, τὴν οἰκογένειαν. Ἀπέναντι τῆς παραφθορᾶς, τῆς ἀπονεκρώσεως καὶ τῆς καταλύσεως τοῦ σώματος ἡ ληφθεῖσα ἀπόφασις ἵσταται ἐδροία καὶ ἀκατάβλητος, ὑπερνικῶσα δὲ καὶ καταβάλλουσα τὴν δύναμιν τῶν ἀλύσεων καὶ τοὺς πόνους τῶν πληγῶν καὶ παραγκωνίζουσα τὰς ἀναμνήσεις τοῦ παρελθόντος καὶ τὰς προσδοκίας τοῦ μέλλοντος, ἀνυψοῦται ὑπεράνω τῶν νόμων τῆς φύσεως, ἐκπέμπει ἐκ τοῦ σκότους τοῦ δεσμωτηρίου ἐκλάμψεις πατριωτικοῦ φωτός, διαφωτίζει καὶ ὑπεκκαίει τὰς καρδίας τῶν λαῶν καὶ ἀντὶ τοῦ καταλυθέντος σώματος ἐξεγείρει λεγεῶνας ἡρώων, οἵτινες ἡμέραν τινὰ θὰ διεκδικήσουν τὴν πραγμάτωσιν τῶν ἰδεῶν, δῶν αὐτὸς ὑπῆρξε θῦμα καὶ μάρτυρς¹. Γενικῶς τὸ «Οχι» τῶν μαρτύρων καὶ τῶν

1. Ι. Συχλτσούνη, Δημάδης τοῦ Χριστιανισμοῦ Ἀπολογητική, ἐν Ἀθήναις 1898, σελ. 60 - 62.

ήρωων τῆς πίστεως καὶ τῆς ἐλευθερίας, ἀποδεικνύει, ὅτι «ὅ ἄνθρωπος δὲν εἶναι ἔν τῶν συνήθων ὅντων τῆς φύσεως, ἀλλ' εἶναι νομοθέτης ἀμφὶ καὶ δημιουργὸς πράξεως προφανῶς ἀποδεικνυόμενης, ὅτι ὑπεράνω τοῦ σωματικοῦ ὀργανισμοῦ αὐτοῦ ἐνυπάρχει ἐν αὐτῷ ἐλευθέρα πνευματικὴ δύναμις, μὴ ὑπείκουσα εἰς τοὺς μηχανικοὺς νόμους, ἀλλὰ τούτους διευθύνουσα, ὑπερνικῶσα καὶ καταβάλλουσα»². Ὁ ἄνθρωπος λοιπὸν εἶναι πνευματικῶς ἐλεύθερος. Παρὰ ταῦτα συχνάκις γίνεται λόγος περὶ πνευματικῆς δουλείας αὐτοῦ. Πᾶς ἐξηγεῖται αὐτό; Ἀπάντησις εἰς τὸ ἐρώτημα αὐτὸῦ θὰ δώσῃ ἡ παροῦσα σύντομος μελέτη, εἰς τὴν ὃποιαν θὰ ἔξετάσωμεν τί εἶναι ἀκριβῶς ἡ ἐλευθέρα προσωπικότης.

* * *

Εἶναι γνωστὴ ἡ διαμάχη περὶ τοῦ ἐὰν ὁ ἄνθρωπος εἶναι ἐλεύθερος μεταξὺ τῶν ὀπαδῶν τῆς Ἐτεραρχίας (Determinismus) καὶ τῆς Αὐταρχίας (Indeterminismus). Ἡ θεωρία τῆς Ἐτεραρχίας ἀρνεῖται τὴν ἐλευθερίαν τῆς βουλήσεως, διότι δρμάται ἐκ τοῦ δόγματος, ὅτι ὁ νόμος τῆς αἰτιότητος, κατὰ τὸν διποῖον πᾶν ἀποτέλεσμα ἔξαρταται ἐξ ἐνὸς αἰτίου, ἔχει παγκόσμιον καὶ γενικὴν ἴσχυν καὶ ἐπομένως δεσπόζει ἀκόμη καὶ ἐπὶ τῶν ἀνθρώπινων βουλητικῶν ἐνεργειῶν. Συνεπῶς πᾶσι πρᾶξις τοῦ ἀνθρώπου μόνον φαινομενικῶς εἶναι προϊὸν ἐλευθέρας βουλήσεως, ἐνῷ εἰς τὴν πραγματικότητα εἶναι ἀναγκαστικὸν ἀποτέλεσμα τῆς λειτουργίας τοῦ μηχανισμοῦ τοῦ ψυχοσωματικοῦ μας ὀργανισμοῦ. Ἀντιθέτως ἡ θεωρία τῆς αὐταρχίας διδάσκει, ὅτι παρὰ τὰς ἐπιδράσεις τοῦ μηχανισμοῦ τούτου, τὸ «Ἐγώ» τοῦ ἀνθρώπου δύναται ἐλευθέρως νὰ ἀποφασίσῃ περὶ τῆς κατεύθυνσεως τῆς βουλήσεως πρὸς τοῦτο ἢ ἐκεῖνο τὸ ἀντικείμενον.

Τὸ δτι ἡ θεωρία τῆς Ἐτεραρχίας εἶναι ἀπαράδεκτος ἀποδεικνύεται πρωτίστως ἐκ τῆς πανανθρωπίνης συνειδήσεως. Οἱ ἀνθρώποι πανταχοῦ καὶ πάντοτε πιστεύουν, ὅτι αὐτεξουσίως λαμβάνουν τὰς βουλητικὰς ἀποφάσεις των. Δι' αὐτὸῦ ἀκριβῶς θεωροῦν ἔαυτοὺς ὑπευθύνους διὸ τὰς πράξεις των, θεσπίζουν

2. Ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 59 - 60.

νόμους καὶ ἐπιβάλλουν ποινάς. Καὶ αὐτοὶ οἱ ἀρνούμενοι τὴν ἐλευθερίαν τῆς βουλήσεως ὑλισταί, εἰς τὴν πραγματικότητα διαψεύδουν καὶ ἀποκηρύσσουν τὰς διδασκαλίας των. «Ραπίσατε ἔνα τῶν φανατικῶν δπαδῶν τοῦ Τίλισμοῦ! Φρονεῖτε ἄρα γε, ὅτι θέλει ὑποστῇ ἀπαθῶς τὸ ῥάπισμα καὶ ἐφαρμόζων τὰς δοξασίας καὶ τὰς ἀρχὰς αὐτοῦ θέλει σᾶς θεωρήσει ὡς λίθον ἢ κλάδον δένδρου ἐπιπεσόντα ἐπὶ τῆς κεφαλῆς του ὡς ἔξ ἀσυνειδήτων αἰτίων καὶ ἀναποδράστου ἀνάγκης; Πλανᾶσθε. Θ' ἀντεκδικηθῇ διὰ τῶν χειρῶν του ἢ θὰ σᾶς καταγγείλῃ ἐνώπιον τῆς ποινικῆς δικαιοσύνης. 'Εάν δὲ ὑπερασπιζόμενοι ἐνδείξητε εἰς αὐτὸν τὸ ἄρθρον τοῦ νόμου, δι' οὖ, δπως καταγνωσθῇ ποινή, ἀπαιτεῖται ἐλευθερία βουλήσεως καὶ ἐνεργείας, ἐάν ὑποστηρίξητε ὅτι ἀκουσίως τὸν ἐρραπίσατε ὡς ἔξ ἀνάγκης ἀναποδράστου..., θ' ἀκούσητε ὑπὸ τοῦ ῥάπισθέντος ἐκτενῆ λόγον πρὸς ἀπόδειξιν τῆς ἐλευθέρας καὶ ἀνεπηρεάστου ὑμῶν βουλήσεως»³.

"Ἐπειτα τὸ ὅτι ἡ θέλησις τοῦ ἀνθρώπου ἔχει ἐλευθερίαν ἀποδεικνύεται καὶ ἐκ τοῦ δραματικοῦ ἀγῶνος, τὸν δποῖον διεξάγουν ἐναντίον ἀλλήλων τὰ διάφορα ψυχικὰ ἐλατήρια, «μεταξὺ ἀλλήλων τῶν λογισμῶν κατηγορούντων ἢ καὶ ἀπολογουμένων» ('Ρωμ. β', 5). Τὸ σκάφος τῆς ψυχικῆς ἡμῶν ὑπάρξεως κλυδωνίζεται κυριολεκτικῶς, ὅταν πνέουν ἐντὸς ἡμῶν ἀντίθετοι καὶ ἀλληλοσυγκρουόμενοι ἀνεμοι. 'Η γαλήνη ἀποκαθίσταται διὰ τῆς ἀποφάσεως τοῦ ἐλευθέρου 'Εγώ. Κατὰ τὴν προηγουμένην ἔκάστης βουλητικῆς ἀποφάσεως «ἀναπεφασιστικότητα τῆς σκέψεως, ἥτις μὲ κάμνει νὰ ταλαντεύωμαι ἀπὸ τὸ ἐν μέρος εἰς τὸ ἄλλο, ἀπὸ τὸ ἐν ἀντικείμενον εἰς τὸ ἄλλο, συναισθάνομαι κινουμένην τὴν προσοχὴν τοῦ πνεύματός μου ὑπὸ ἐλατηρίου, τοῦ δποίου εἴμαι κύριος καὶ τὸ ὅποῖον διευθύνω, ὡς μὲ εὐχαριστεῖ»⁴.

"Ἐπειτα τὸ φαινόμενον τῶν τύψεων ἢ ἐπαίνων τῆς συνειδήσεως ἐξηγεῖται μόνον διὰ τῆς παραδοχῆς τῆς ἐλευθερίας τῆς βουλήσεως. Χαρακτηριστικῶς λέγει ὁ Ἰωάννης Δαμασκηνός:

3. Αὐτόθι, σελ. 54.

4. Albert Farges, Nouvelle Apologétique, μτφρ. Ἀργ. Σακελλαρίου, Ἀθῆναι, σελ. 270.

«'Εξ ἀνάγκης παρυφίσταται τῷ λογικῷ τὸ αὐτεξούσιον. "Η γὰρ οὐκ ἔσται λογικόν, ἢ λογικὸν ὃν κύριον ἔσται πράξεων καὶ αὐτεξούσιον. "Οθεν καὶ τὰ ἄλογα οὕκ εἰσιν αὐτεξούσια· ἀγονται γὰρ μᾶλλον ὑπὸ τῆς φύσεως, ἡπερ ἀγουσιν. Διὸ οὐδὲ ἀντιλέγουσι τῇ φυσικῇ δρέξει, ἀλλ' ἂμα δρεχθῶσι τινός, δρμῶσι πρὸς τὴν πρᾶξιν. 'Ο δὲ ἀνθρωπος, λογικὸς ἐν, ἀγει μᾶλλον τὴν φύσιν ἡπερ ἀγεται. Διὸ καὶ δρεγόμενος, εἴπερ ἐθέλῃ, ἔξουσίαν ἔχει ἀναχαιτίσαι τὴν δρεξινήν ἢ ἀκολουθῆσαι αὐτῇ. "Οθεν τὰ μὲν ἄλογα οὐδὲ ἐπαινεῖται, οὐδὲ ψέγεται, ὁ δὲ ἀνθρωπος καὶ ἐπαινεῖται καὶ ψέγεται»⁵.

Καὶ οκτὼ τὸν Κλήμεντα τὸν Ἀλεξανδρέα, «οὕτε δὲ οἱ ἐπαινοι, οὐδὲ αἱ κολάσεις δίκαιαι, μὴ τῆς ψυχῆς ἔχούσης τὴν ἔξουσίαν τῆς δρμῆς καὶ ἀφορμῆς»⁶.

"Ἐπειτα τὸ παράδειγμα, τὸ ὅποιον ἀνεφέραμεν εἰς τὴν ἀρχήν, δεικνύει, ὅτι πειθόμεθα ἀκόμη περισσότερον περὶ τῆς ὑπάρξεως ἐλευθερίας βουλήσεως, ἐὰν ἀναλύσωμεν τὰ φαινόμενα τοῦ ἀνωτέρου ἡθικοῦ βίου, τοῦ ἡρωϊσμοῦ, τῆς αὐταπαρνήσεως, τῆς μετανοίας, τῆς ἀντιστάτεως εἰς ἐλκυστικοὺς πειρασμούς. Τὰ ἵδεωδη τῆς ἡθικῆς ἀγνείας, τῆς δικαιοσύνης, τῆς τιμῆς, τοῦ καθήκοντος πείθουν τὸν ἀνθρωπὸν νὰ ἀντιστῇ εἰς τὰς δρέξεις τοῦ σώματος, νὰ ὑποστῇ πόνους, νὰ ἀποδεχθῇ ἔκουσίας τὰς στερήσεις καὶ νὰ καταβάλῃ τὰς δρμὰς τοῦ ἐνστίκτου καὶ τὰς προσδοκίας πάσης ἥδονῆς.

Τέλος ἡ Πανανθρωπίνη πεποίθησις περὶ τῆς ἐλευθερίας τῆς βουλήσεως ἐνισχύεται σήμερον καὶ ἐκ τῆς Νεωτάτης Φυσικῆς. "Η Μικροφυσικὴ σήμερον τονίζει, ὅτι καὶ εἰς αὐτὴν τὴν φύσιν δὲν ὑπάρχει αὐστηρὰ αἰτιότης, ἀλληλουχίᾳ αἰτίων καὶ ἀποτελεσμάτων. Δὲν ὑπάρχει ἀναγκαιότης, ἀκαμπτος καὶ ἀναλλοίωτος νομοτέλεια, κατὰ τὴν ὅποιαν ὄπωσδήποτε τὸ αἰτιον φέρει τὸ β. ἀποτέλεσμα. Σήμερον λοιπὸν εἰς τὰς φυσικὰς Ἐπιστήμας δὲν ἐπικρατεῖ ἡ ἀρχὴ τῆς αἰτιότητος, τῆς μηχανοκρατικῆς ἀναγκαιότητος καὶ βεβαιότητος, ἀλλ' ἡ ἀρχὴ τῆς πιθανότητος καὶ τοῦ ἀπροσ-

5. Ἰωάννου Δαμασκηνοῦ, "Εκθεσις δρθιδόξου πίστεως, 2, 27.

6. Κλήμεντος Ἀλεξ., Στρωματῆς 1, 7.

διορίστου. "Ωστε σήμερον κατηγέθη «καίριον πλῆγμα» κατά τοῦ ντετερμινισμοῦ καὶ τῆς αἰτιοκρατίας, «ώς ἀρχῆς διεπούσης τὰ τοῦ φυσικοῦ εἶναι»⁷. Ο ἐκ θεμελίων κλονισμὸς οὗτος τῆς παλαιᾶς «κλασσικῆς» φυσικῆς καὶ ἡ ἀπελευθέρωσις τῶν φυσικῶν καὶ τῶν φιλοσόφων ἀπὸ τοῦ ἐφιάλτου τῆς αὐστηρᾶς αἰτιοκρατίας καὶ τοῦ πλήρους προκαθορισμοῦ ἤνοιξε τὸν δρόμον πρὸς τὴν πανανθρωπίνην περὶ τῆς ἐλευθερίας τῆς βουλήσεως πεποίθησιν. Ἐπιστήμονες τῆς ἀξίας τοῦ Compton (Κόμπτον), τοῦ Jeans (Τζένς), τοῦ Eddington ("Εντιγκτον"), τοῦ Planck (Πλάνκ) κ. ἄ. ὥπερα μύνονται τῆς ἐλευθερίας τοῦ ἀνθρώπου". Ως λέγει ὁ Eddington, «ἡ ἀναστάτωσις, τὴν ὁποίαν ἐπήνεγκεν ἡ θεωρία, ἡτις ἔξωθησε τὴν αἰτιοκρατίαν ἐκ τῆς συγχρόνου φυσικῆς, ἔσχεν ὡς σοβαρὰν συνέπειαν τὸ ὅτι δὲν εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ δεχθῶμεν, ὅτι ἡ ἀνθρωπίνη δρᾶσις εἶναι καθαρισμένη ἐκ τῶν προτέρων»⁸. Ο ίδιος ἐπίσης τονίζει, ὅτι διὰ τῆς νεωτέρας φυσικῆς «παρεμερίσθησαν ὧρισμέναι δυσκολίαι, ποὺ ἡμπόδιζον τὴν μετὰ τῆς φυσικῆς συνδιαλλαγὴν» «τῆς θρησκείας καὶ τῆς ἐλευθερίας τῆς βουλήσεως». Καὶ ὁ Jeans γράφει σχετικῶς τὰ ἔξης: «Ἡ παλαιὰ φυσικὴ μᾶς ἔδειχνεν ἔνα σύμπαν, ποὺ ὡμοιάζε περισσότερον πρὸς φυλακὴν παρὰ πρὸς κατοικίαν. Ἡ νέα φυσικὴ μᾶς παρουσιάζει ἔνα σύμπαν, ποὺ ἔχει δψιν, ἡ ὁποία εἶναι νοητὴ ὡς συνεχῆς κατοικία διὰ τὸν ἐλεύθερον ἀνθρώπον καὶ δχι ὡς ἀπλοῦν καταφύγιον διὰ τὸ κτῆνος. ἔνα σπίτι, εἰς τὸ ὁποῖον εἶναι δυνατόν, τούλαχιστον εἰς ἡμᾶς, νὰ σχεδιάζωμεν καὶ νὰ δημιουργῶμεν γεγονότα σύμφωνα πρὸς τὰς ἐπιθυμίας καὶ νὰ ζῶμεν ζωὴν προσπαθειῶν καὶ κατορθωμάτων»⁹.

'Αλλὰ γεννᾶται τὸ ἐρώτημα: Τί ἀκριβῶς εἶναι ἡ «έλευθερία τῆς βουλήσεως;»

"Η δέξιτης τῆς διαμάχης μεταξὺ 'Ἐπεραρχίας καὶ Αὐταρχίας ἀπαυμβλύνεται καὶ ἡ παραδοχὴ τῆς ἐλευθερίας τῆς βουλήσεως γίνεται εύκολωτέρα, ἐὰν ληφθῇ ὑπ' δψιν, ὅτι ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ δὲν ὑπάρχει ἀπόλυτος ἐλευθερία. Ο ἀνθρωπος δὲν δύναται νὰ πράξῃ

7. Γεωργίου Παλαιολόγου, 'Ἡ ἀντίθεσις ἐν τῇ ψυχολογικῇ έρευνῃ, 'Αθῆναι 1949, σελ. 69 καὶ 74.

8. 'Ενθ' ἀνωτ., σελ. 74.

9. Αὐτόθι, σελ. 239.

δ, τι θέλει, διότι περιορίζεται ύπο τῶν περιωρισμένων δυνατοτήτων τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως. Εἶναι δύνατὸν εἰς αὐτὴν τὴν στιγμὴν νὰ ἐπιθυμῇ νὰ πτερυγίσῃ εἰς αἰθέρια ὄψη, δπως ἐν πτηνόν, ἀλλὰ δὲν δύναται νὰ τὸ πράξῃ, διότι περιορίζεται ύπο τοῦ βάρους τοῦ σώματος. 'Η ἐλευθερία του λοιπὸν εἶναι περιωρισμένη.' Επίσης ή ἐλευθερία δὲν ἔκδηλοῦται εἰς τὸ κενόν, ἀλλ' ἐντὸς μόνον τῆς περιοχῆς τῶν βουλητικῶν κινητήρων καὶ ἐλατηρίων. Διὰ νὰ ἔκδηλωθῇ ή ἐλευθερία τοῦ ἀνθρώπου, δπωσδήποτε πρέπει νὰ γίνῃ ἐκλογὴ μεταξὺ βουλητικῶν κινήτρων καὶ ἐλατηρίων. 'Ελευθέρα ἐπομένως δὲν εἶναι κυρίως ἡ βουλητικὴ ἐνέργεια, ἀλλ' ἡ ψυχή, τὸ 'Εγώ, τὸ δποῖον ἵσταται ἐν μέσῳ τῶν ἀνταγωνιζομένων ἀξιολογικῶν κινήτρων καὶ ἔχει ἐν τῇ ἐξουσίᾳ αὐτοῦ τὴν δυνατότητα νὰ στρέψῃ τὴν προτίμησιν αὐτοῦ πρὸς ἐν ἡ δρισμένα ἔξ αὐτῶν. 'Επίσης «ἐλευθερία τῆς βουλήσεως» δὲν σημαίνει, δτι ή θέλησις εἶναι τελείως ἀδιάφορος ἔναντι τῶν ἐλατηρίων. "Οταν λ.χ. εἰς ίατρὸς πρόκειται νὰ ἀποφασίσῃ περὶ τοῦ ἐὰν θὰ ἐκθέσῃ εἰς κίνδυνον τὴν ζωὴν αὐτοῦ, ἵνα περιθάλψῃ ἀσθενεῖς πάσχοντας ἐκ μεταδοτικῶν νοσημάτων καὶ ἔχοντας ἀπόλυτον ἀνάγκην τῆς ίατρικῆς συνδρομῆς αὐτοῦ ἡ ἐὰν θὰ ἀδιαφορήσῃ δι' αὐτοὺς πρὸς χάριν τῆς οἰκογενείας αὐτοῦ, ἀσφαλῶς δὲν μένει ἀσυγκίνητος καὶ στωϊκῶς ἀπαθής ἐνώπιον τῆς πρὸς ἀλληλα πάλης τῶν ἐλατηρίων ἡ τῶν κινήτρων. 'Επειδὴ ἀκριβῶς συγκινεῖται καὶ συνταράσσεται ἐσωτερικῶς ύπο τῆς πάλης ταύτης, ἡ ἀπόφασις αὐτοῦ, δπως μείνη πιστὸς εἰς τὸ ἐπαγγελματικὸν αὐτοῦ καθῆκον, δύναται νὰ εἶναι ἡρωϊκή. «Ἐλευθερία βουλήσεως» δὲν σημαίνει τελείως αὐθαίρετον ἀπόφασιν, οὔτε ἔλλειψιν προϋποθέσεων κατὰ τὴν λῆψιν ἀποφάσεως. 'Η κινητήριος δύναμις τῶν ἐλατηρίων καὶ ή ἐπίδρασις τῆς ψυχικῆς ὑφῆς καὶ τοῦ ψυχοσωματικοῦ μηχανισμοῦ προϋποτίθενται ως αὐτονόχτα. "Οθεν «ἡ ἀνθρωπίνη ἐλευθερία, ως λέγει δι Jæques Maritain, δὲν ἀποκλείει, ἀλλὰ προϋποθέτει τὸν ἐκτεταμένον καὶ πολύπλοκον μηχανισμὸν τῶν ἐνστίκτων, ψυχοφυσικῶν ῥοπῶν, διαθέσεων, συνηθειῶν καὶ κληρονομικῶν ἰδιοτήτων. Καὶ ἀκριβῶς εἰς τὸ ἀνώτατον σημεῖον, ἔνθα ὁ δυναμισμὸς οὗτος προβάλλει εἰς τὸν πνευματικὸν κόσμον, ἐκεῖ ἀσκεῖται ή ἐλευθερίας τῆς ἐκλογῆς, ἵνα δώσῃ ἡ ἀναχαιτίση τὴν τελικὴν ἀποτελεσματικό-

Η ΒΛΑΣΦΗΜΙΑ ΣΤΙΓΜΑ ΘΛΙΒΕΡΟ ΤΟΥ ΑΙΩΝΟΣ ΜΑΣ

4. ΑΝΗΚΟΥΣΤΗ ΑΣΕΒΕΙΑ Η ΒΛΑΣΦΗΜΙΑ

“Ο ‘Ιερός Χρυσόστομος λέγει. Σκέφθηκες, ἀνθρωπε, σοβαρά τί είναι ὁ Θεὸς ποὺ τολμᾶς καὶ βλασφημεῖς; ”Ακουσε τί διδάσκουν οἱ Προφῆται γι’ Αὐτὸν καὶ φοβήσου· «ὁ ἐπιβλέπων ἐπὶ τὴν γῆν καὶ ποιῶν αὐτὴν τρέμειν» (Ψαλμ. 103,32). Εἰδὲ μοναχὰ καὶ ἐσάλευσε τὴν τόσο μεγάλη γῆν, μέχρι σημείου ποὺ νὰ τρέμῃ δόλοκληρη. «Ο ἀπτόμενος τῶν ὄρέων καὶ καταπνίζονται· «Ο σείων τὴν ὑπ’ οὐρανὸν ἐκ θεμελίων καὶ οἱ στύλοι αὐτῆς σαλεύονται...» (Ιώβ 9',6). «Ο λέγων τῇ ἀβύσσῳ ἐρημωθήσῃ...» (Ησαΐου 51,10). “Ολη ἡ κτίσις σαλεύεται, φοβεῖται, τρέμει... » (Περὶ ἀκαταλήπτου, Ομιλ. Β'). Εἶναι, λοιπόν, ὁ Θεὸς ὁ Παντοδύναμος. Εἶναι ὁ “Απειρος, ὁ Κραταιός καὶ Δυνατός, ὁ Παντοκράτωρ καὶ πανταχοῦ Παρών, ὁ Δικαιοχρίτης καὶ Πάνσοφος, ὁ “Ἄγιος καὶ Πανάγιος. Γι’ αὐτὸν ἐρωτᾷ ὁ ἄγιος Κλήμης Ρώμης· Ποῦ μπορεῖ κανεὶς νὰ καταφύγῃ, ὥστε νὰ ξεφύγῃ ἀπ’ τὸ παντοδύναμο

τητα εἰς τὰς κλίσεις καὶ τὰς ῥόπατς τῆς φύσεως». Ως ὑποστηρίζει ὁ Lindworsky, ἡ βούλησις εἶναι τρόπον τινὰ τὸ ὅργανον τῆς τροχαίας, ὅπερ ρυθμίζει τὴν ἐν τῇ ψυχῇ κίνησιν τῶν ἀξιολογικῶν ἔλατηρίων, δεικνύον εἰς αὐτὰ τὴν κατεύθυνσιν πρὸς τὴν ὅποιαν θέον νὰ στραφῇ ἡ ἐνέργεια αὐτῶν. “Ωστε αἱ ἀξίαι ἐνεργοῦν ἐπὶ τῆς βουλήσεως οὐχὶ ὡς δυνάμεις ἔξαναγκασμοῦ, ἀλλ’ ὡς δεῖκται τῶν σκοπῶν· δέν προσδιορίζουν τὴν προσωπικότητα, ἀλλ’ ἡ ἔλευθέρα προσωπικότης, ἀποβλέπουσα εἰς τὰς ἀξίας, προσδιορίζει ἔαυτήν, ἔχουσα τὴν δύναμιν νὰ ἀποφασίσῃ ἔλευθέρως ὑπὲρ ἡ ἐναντίον αὐτῶν. Ως οἱ ἀστερες δὲν ἐπιβάλλουν, ἀλλ’ ἀπλῶς δεικνύουν τὴν ὅρθην κατεύθυνσιν, τοιουτοτρόπως καὶ τὰ ἀξιολογικὰ κίνητρα προσανατολίζουν, ἀλλὰ δὲν καταναγκάζουν τὴν ἀνθρωπίνην βούλησιν. «Η ἀνθρωπίνη ἐνέργεια ἔξαρτᾶται ἐξ ὡρισμένων προϋποθέσεων, αἱ ὅποιαι περιορίζουν τὴν ἀνθρωπίνην ἔλευθερίαν, χωρὶς νὰ αἴρουν αὐτήν»¹⁰.

(Συνεχίζεται)

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΘΕΟΔΩΡΟΥ

Καθηγητής τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης

10. «Ωλοκληρωμέναι προσωπικότητες», ἔκδ. Ἀποστολικῆς Διακονίας, Αθῆναι 1961, σελ. 240 - 241.

χέρι του; Καὶ ποιὸς κόσμος μπορεῖ νὰ δεχθῇ κάποιον, ποὺ φεύγει μακρινὰ ἀπ' τὸ Θεό; Ποῦ θὰ πάγῃ ποὺ θ' ἀποδράσῃ ἀπ' Ἐκεῖνον, ὁ Ὄποιος ἔχει ὀλόκληρο τὸ σύμπαν μέσα στὸ χέρι Του; (Α' Ἔπ. πρὸς Κορινθ. ΧΧΤΙΠ). Γιὰ τοῦτο τὸ λόγο «πᾶσα πνοὴ καὶ πᾶσα κτίσις» δοξολογεῖ τὸ ἄρρητο μεγαλεῖο Του. Ο Ἀγγελικὸς κόσμος θαυμάζει καὶ ὑμνολογεῖ τὴν ἀνέκφραστη μεγαλωσύνη Του.

Καὶ ὁ ἀνθρωπος; "Ω! Αὐτὸς ἀνοίγει τὸ στόμα του τὸ βέβηλο, ἐπιτρέπει στὴν καρδιὰ του, καὶ ξερνᾷ κάθε εἰδους βλασφημία κατὰ τοῦ Θεοῦ. Ἀλλὰ δὲν εἶναι αὐτὸς ἀνήκουστη ἀσέβεια; Δὲν εἶναι τολμηρὸς πολὺ τὸ νὰ δείχνῃ τέτοια ἀφάνταστη περιφρόνησι στὸν Πλάστη του καὶ Κυβερνήτη τοῦ κόσμου; Δὲν ἀποτελεῖ φοβερὸς παραλογισμὸς νὰ τεντώνῃ, μὲ χειρίστη ἀναίδεια, τὸ ἀνάστημά του, νὰ γίνεται μ' αὐτὸς τὸν τρόπο γελοϊοῦ ὑποκείμενο, νὰ ὑβρίζῃ ὁ κυρίαρχος τῆς κτίσεως, ἀνθρωπος, ποὺ κατήντησε σκουλήκι τῆς γῆς, νὰ βλασφημῇ τὸν Θεόν; Καὶ δὲν καταλαμβάνει, λοιπόν, τὸ εἶναι του ὀλόκληρο φόβος καὶ τρόμος, φρίκη καὶ πανικός, σεισμὸς καὶ καταστροφή;

5. ΑΣΥΓΓΝΩΣΤΗ ΑΧΑΡΙΣΤΙΑ Η ΒΛΑΣΦΗΜΙΑ

Δεῖγμα πολιτισμοῦ, ἐκδήλωσις ἀξιοπρεπείας, ἐκτέλεσις καθήκοντος εἶναι τὸ νὰ πῇ κάθε εὐεργετούμενος ἐνα «εὐχαριστῶ» στὸν εὐεργέτη του. "Αν κανεὶς ἀντ' αὐτοῦ τὸν ὑβρίσῃ· σὲ περίπτωσι, ποὺ ἀντὶ νὰ δείξῃ τὴν εὐγνωμοσύνη του, τοῦ συμπεριφερθῆ ἀπρεπῶς, τότε γίνεται καταγέλαστος. "Ολων τῶν σοβαρῶν καὶ ἐντιμῶν ἀνθρώπων ἐπισύρει τὴν περιφρόνησι καὶ ἀγανάκτησι. Ξεπέφτει ἀπ' τὴν ἀγάπην καὶ τὴν ἐκτίμησι τους. Γιατὶ εἶναι ἐνας εὔτελὴς καὶ τιποτένιος ἀχάριστος!

Ποιὸς εἶναι τώρα γιὰ τὸν ἀνθρωπὸ ο Θεός; Δὲν εἶναι ὁ Δημιουργὸς τοῦ παντὸς καὶ Πλάστης μας; Δὲν μᾶς ἔπλασε Αὐτὸς ἀπὸ ἀπέραντη ἀγάπη μὲ λογικό, κι' ἐλάχιστα διαφέροντας ἀπὸ τοὺς Ἀγγέλους; (Ψαλμ. 8,6). Δὲν μᾶς ἐπροίκισε μὲ ἀθάνατη ψυχή; Δὲν μᾶς ἐστόλισε μὲ τόσες δωρεές καὶ προσόντα· καὶ μᾶς κατέστησε βασιλεῖς τῆς κτίσεως, ἀφοῦ ἔχει κάτω ἀπὸ τὴν ἔξουσία μας ὑποτάξει τὰ πάντα; (Αὐτόθι, 8-9). Καὶ δὲν μᾶς φροντίζει, σὰν στοργικὸς Πατέρας, ποὺ μᾶς χαρίζει καὶ μᾶς χορηγεῖ ἀφθονα τ' ἀγαθά Του;

"Ο ἀδελφόθεος Ἰάκωβος λέγει: Κάθε τι ἀγαθόν, ποὺ δίδεται στοὺς ἀνθρώπους, καὶ κάθε δῶρον τέλειον, εἶναι ἀπ' τὸν οὐρανό. Καὶ καταβαίνει ἀπὸ τὸν Θεόν» (Ἰακ. α', 17).

Εἶναι, λοιπόν, ὁ Θεὸς ὁ μοναδικὸς Εὐεργέτης μας. Καὶ ὅχι ἀπλῶς ὁ Εὐεργέτης μας. 'Αλλὰ καὶ ὁ Σωτήρας μας. Μᾶς ἔσωσεν ἀπ' τὴν μεγάλην μας πτῶσι. Μᾶς ἐλευθέρωσε ἀπ' τὴν ἀποτρόπαιο δουλεία τοῦ σατανᾶ. Μᾶς ἔξηγόρασε ἀπ' τὸ κράτος του μὲ τὸ πανακήρατο αἷμα τοῦ Μονογενῆ Του, ποὺ χύθηκε ἀφθονα ἐπάνω στὸ Σταυρὸ τοῦ Γολγοθᾶ. Μὲ τὴν ἀνυπέρβλητη αὐτὴ θυσίᾳ Του μᾶς ἀποκατέστησε πλήρως· μᾶς ἐτίμησε καὶ μᾶς ἐδόξασε. Καὶ μολονότι ἐμεῖς κυλιόμαστε, πολλές φορές, στὴν ἀμαρτία καὶ διαπράττομε κάθε ἀνομία. "Αν καὶ καταπατοῦμε, χωρὶς φόβο καὶ ἐντροπή, τὸν ἱερό Του Νόμο. Ἐκεῖνος μᾶς ἀνέχεται. Γεμάτος μακροθυμία καὶ καλωσύνη περιμένει τὴν μετάνοιά μας. «Οὐ θέλει τὸν θάνατον τοῦ ἀμαρτωλοῦ, ἔως τοῦ ἐπιστρέψαι καὶ ζῆν αὐτόν», λέγει καὶ ὁ Ἱερὸς Χρυστόμος. Καὶ ἀνατέλλει τὸν ἡλιόν Του ἀδιακρίτως εἰς πονηροὺς καὶ εἰς ἀγαθούς· καὶ βρέχει τὴν βροχὴν Αὐτοῦ εἰς δικαίους καὶ ἀδίκους (Ματθ. ε', 45). Οἱ εὐεργεσίες Του, ἀλήθεια, εἶναι καὶ ἀναρίθμητες καὶ ἀφάνταστα μεγάλες, ἀνυπολόγιστες. «Τί ἀνταποδώσω τῷ Κυρίῳ περὶ πάντων, ὃν ἀνταπέδωκέ μοι; (Ψαλμ. 115,12), διερωτᾶται καὶ ὁ ψαλμῶδος.

Καὶ δμως! Πολλοὶ Χριστιανοὶ Τοῦ προσφέρουν «ἀντὶ τοῦ μάνατον, χολῆν». Πολλοὶ Τὸν ποτίζουν «ἀντὶ τοῦ ὄδατος, δξος». Πολλοὶ τὸν βλασφημοῦν, ἀντὶ νὰ Τὸν εὐχαριστοῦν. Πολλοὶ Τὸν ὑβρίζουν, ἀντὶ νὰ Τὸν δοξολογοῦν. Τὸν κολαφίζουν, ἀντὶ νὰ Τὸν εὐγνωμονοῦν. Γίνονται χειρότεροι κι' ἀπὸ τοὺς δαίμονες. «Ταῦτα τῷ Κυρίῳ ἀνταποδίδοσθε; οὔτω λαός μωρὸς καὶ οὐχὶ σοφός;» (Δευτερ. 32,6).

'Αλλ' ἡ ἀχαριστία εἶναι μαύρη, ἐλεεινὴ καὶ ἀπαισία ἀμαρτία. «Τῇ ἀχαριστίᾳ ἔπειται ἡ ἀναισχυντία» ἔλεγαν καὶ οἱ ἀρχαῖοι πρόγονοί μας. Καὶ ὁ βλάσφημος, σὰν ἀχάριστος, εἶναι χειρότερος ἀπ' τ' ἄλογα ζῶα. 'Αποστρέφει τὸ βδελυκτὸν καὶ ἀποτρόπαιο πρόσωπό του καὶ λακτίζει τὸν πρῶτον καὶ ἄγιον Εὐεργέτην του, τὸν Θεόν. Γι' αὐτό, πολὺ δραῖα, γράφει καὶ ὁ Ἡσαΐας: «'Ακούσατε, οὐρανοί, καὶ δᾶσε ἀκρόσιν, γῆ, διότι ὁ Κύριος ὀμίλησε· καὶ οὓς ἀνέθρεψα καὶ ἐμεγάλωσα, ἀλλ' αὐτοὶ ἐπανεστάτησαν ἐναντίον μου! Τὸ βόδι γνωρίζει τὸν κτήτορά του, καὶ ὁ ὄνος τὴν φάτνη τοῦ κυρίου του. 'Αλλ' ὁ Ἰσραὴλ δὲν μὲ γνωρίζει. 'Ο λαός μου δὲν μὲ ἀντιλαμβάνεται!» (Ἡσ. α', 2-3). 'Ιδού ἡ μαύρη ἀχαριστία.

(Συνεχίζεται)

Αρχιμ. ΦΙΛΑΡΕΤΟΣ ΒΙΤΑΛΗΣ
Ιεροκήρυξ Ι. Μητροπόλεως Νικοπόλεως

ΤΑΠΕΙΝΑΙ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΠΙΣΤΟΛΑΣ ΤΟΥ ΑΠ. ΠΑΥΛΟΥ ΑΠΟ ΤΟΝ κ. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ

(Α'. Κορινθ. ιδ', 2) «Ἐκεῖνος ποὺ λαλεῖ πνευματικά, δὲν λαλεῖ στοὺς ἀνθρώπους, ἀλλὰ στὸν Θεό. Γιατί, κανένας δὲν ἀκούει, ἀλλὰ ἔκεῖνος λαλεῖ μὲ τὸ πνεῦμά του μυστήρια». Οἱ πολλοὶ ἀνθρώποι δὲν καταλαβαίνουνε αὐτὴν τὴν πνευματικὴ γλῶσσα, κολλημένοι στὴν ὅλη καὶ στὰ τῆς ὅλης.

‘Ο ἀπόστολος μιλᾶ γιὰ γλῶσσες (ιδ', 5,6,22,23), ἀπ' ὅπου φαίνεται, πῶς ἔκεῖνον τὸν καιρὸν πολλοὶ πέρνανε τὸ χάρισμα ἀνωθεν νὰ μιλοῦνε ἔνες γλῶσσες, ὅπως οἱ ἀπόστολοι κατὰ τὴν Πεντηκοστή. Αὐτὸν πρᾶγμα γίνεται φανερὸν ἀπὸ τὰ ἐδάφια ποὺ σημειώσα παραπάνω, ἰδίως ὅμως ἀπὸ τὸ 22, στὸ ὅποιο, λέγει «ὡστε οἱ γλῶσσες εἶναι σὰν σημεῖο (ὑπερφυσικὸ) ὅχι γιὰ ἔκείνους ποὺ πιστεύουνε, ἀλλὰ γιὰ τοὺς ἀπίστους». Παρεκτός ἀπὸ τὶς γλῶσσες, λέγει καὶ γιὰ τὶς προφητεύες, ἀπ' ὅπου φαίνεται πῶς κάποιοι πιστοὶ πέρνανε, ἔκεῖνον τὸν καιρό, προφητικὰ χαρίσματα. Καὶ λέγει ὁ ἀπόστολος πῶς, ἐνῷ οἱ γλῶσσες εἶναι σημεῖο γιὰ τοὺς ἀπίστους κι' ὅχι γιὰ τοὺς πιστούς, ἡ προφητεία εἶναι γιὰ τοὺς πιστοὺς κι' ὅχι γιὰ τοὺς ἀπίστους. Κι' αὐτὸν τὸ ἐξηγᾶ κατόπιν, λέγοντας «Ἄν δὲν ἡ Ἔκκλησία συναχθῇ σ' ἓνα μέρος κι' ὅλοι λαλοῦνε διάφορες γλῶσσες καὶ μποῦνε μέσα σὲ κεῖνο τὸ μέρος κάποιοι ἀνθρώποι ἀμόρφωτοι κι' ἀπίστοι, δὲν θὰ ποῦνε πῶς εἴσαστε τρελοί; Ἀλλά, ἂν ὅλοι προφητεύουν, καὶ μπεῖ μέσα ἔνας ἀπίστος ἢ ἀμόρφωτος, τότε αὐτὸς θὰ ἐλέγχεται ἀπ' ὅλους, θὰ ἀνακρίνεται ἀπ' ὅλους, κι' ἔτσι τὰ κρυπτὰ τῆς καρδιᾶς του θὰ γίνουνε φανερά. Καὶ θὰ πέσῃ μὲ τὸ πρόσωπο χάμω καὶ θὰ προσκυνήσῃ τὸν Θεό, ὄμολογῶντας πῶς ἀληθινὰ δὲν θεός εἶναι μέσα σας. Λοιπόν, ἀδελφοί, τί πρέπει νὰ κάνετε; «Οταν μαζευόσαστε σ' ἓνα μέρος ὅλοι, δὲν καθένας ἀπὸ σᾶς ἀς λέγη ψαλμούς, ἀς κάνη διμαχή, ἀς μιλᾶ σὲ κάποια γλῶσσα, ἀς φανερώνῃ κάποια πράγματα κρυφά, ἀς ἔξηγῃ τὰ λόγια του Θεοῦ. Όλα ἀς γίνονται γιὰ νὰ μορφώνονται οἱ ἀδελφοὶ στὰ τῆς θρησκείας.

(Α' Κορινθ. ιδ. 39). «Ὦστε, ἀδελφοὶ νὰ ἔχετε ζῆλο στὸ νὰ προφητεύετε, καὶ μὴν ἐμποδίζετε ὅποιους θέλουν νὰ μιλοῦνε μὲ διάφορες γλῶσσες. Ἀλλὰ δλα νὰ γίνονται σεμνὰ καὶ μὲ τάξη». Ο ἀπόστολος δὲν ἀπαγορεύει σ' ὅσους ἔχουν χαρίσματα κι' ἀξιώνονται νὰ δοῦνε ἢ νὰ ἀκούσουνε κάποια ὑπερφυσικὰ πράγματα, νὰ τὰ κηρύττουν.

(Α' Κορινθ. ιε' 1). «Σᾶς μαθαίνω, λοιπόν, ἀδελφοί, τὸ εὐαγγέλιο ποὺ σᾶς κήρυξα, αὐτὸ ποὺ πήρατε, σ' αὐτὸ ποὺ στεκόσαστε στεριωμένα, καὶ ποὺ μ' αὐτὸ σωζόσαστε, μὲ ποιὰ λόγια σᾶς τὸ κήρυξα, ὃν τὸ νοιώσατε, ἐκτὸς ἀνπιστέψατε σ' αὐτὸ ἔτσι χωρὶς νὰ ἐμβαθύνετε. Γιατὶ πρῶτα-πρῶτα σᾶς παράδωσα ἐκεῖνο ποὺ παρέλαβα καὶ ἐγώ, πὼς δὲ Χριστὸς πέθανε γιὰ τὶς ἀμαρτίες μας, ὅπως γράφουνε οἱ ἄγιες Γραφές, καὶ πὼς θάφτηκε καὶ πὼς ἀναστήθηκε τὴν τρίτη μέρα, κατὰ τὶς Γραφές, καὶ πὼς φανερώθηκε στὸν Κηφᾶ, καὶ ὕστερα στοὺς δώδεκα. "Ἐπειτα φανερώθηκε ἀπάνω σὲ πεντακοσίους ἀδελφούς, μιὰς φορὰ μονάχα, ποὺ ἀπ' αὐτοὺς οἱ περισσότεροι ζοῦνε ὡς τὰ σῆμερα, καὶ μερικοὶ κοιμηθήκανε. "Ἐπειτα φανερώθηκε στὸν Ἰάκωβο, καὶ ὕστερα σ' ὅλους τοὺς ἀποστόλους. Καὶ τελευταῖα ἀπ' ὅλους, φανερώθηκε σὲ μένα, ποὺ εἶμαι τὸ ἀπόβαρμα. Γιατὶ, ἐγὼ εἶμαι ὁ τελευταῖος ἀπὸ τοὺς ἀποστόλους, ποὺ δὲν εἶμαι ἀξιος νὰ λέγουμαι ἀπόστολος, γιατὶ καταδίωξα τὴν Ἐκκλησία τοῦ Θεοῦ. "Αλλά, μὲ τὴν χάρη τοῦ Θεοῦ εἶμαι αὐτὸ ποὺ εἶμαι. Κι' ἡ χάρη ποὺ μοῦ ἔδωσε δὲν μοῦ δόθηκε χωρὶς αἰτία, ἀλλὰ γιατὶ κοπίασα περισσότερο ἀπ' ὅλους, καὶ ὅχι ἐγώ, ἀλλὰ ἡ χάρη τοῦ Θεοῦ, ποὺ εἶνε μαζί μου. Εἴτε λοιπὸν ἐγώ, εἴτε ἐκεῖνοι, ἔτσι κηρύγγουμε κι' ἔτσι πιστέψατε».

(Α' Κορινθ. ιε' 19). «"Αν ἐλπίζουμε στὸν Χριστὸ μοναχὰ γιὰ τούτη τὴ ζωὴ, ἥμαστε οἱ πιὸ ἐλεεινοὶ ἀπὸ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους". Τὸ λέγει αὐτὸ ὁ ἀπόστολος, γιατὶ ξέρει πώς, μ' ὅλα ποὺ λέμε ἐμεῖς οἱ Χριστιανοὶ, οἱ περισσότεροι ἔχουμε τὴν ἐλπίδα μας στὸν Χριστό, μοναχὰ γιὰ τούτη τὴ ζωὴ. Τὸν παρακαλοῦμε νὰ μᾶς δίνῃ ὑγεία, σ' ἐμᾶς καὶ στὰ παιδιά μας, νὰ μὴ μᾶς ἀφήσῃ νὰ φτωχέψουμε, νὰ μᾶς βοηθήσῃ, μάλιστα, στὶς δουλειές μας, κι' ἀς εἶνε, πολλὲς φορὲς ἀντίθετες σὲ ὅσα μᾶς δίδαξε. 'Αλλά, πολὺ λίγοι εἶνε οἱ Χριστιανοὶ οἱ ἀληθινοί, ποὺ ζητοῦνε, κοντὰ σ' αὐτὰ ποὺ εἴπαμε, ποὺ τὰ ζητοῦνε σὰν ἀδύνατοι ἀνθρώποι, καὶ τὰ πνευματικὰ ἀγαθά, τὴν σωτηρία τῆς ψυχῆς μας καὶ τὴν συγχώρεσή μας μὲ τὸν ἵδιο πόθῳ ποὺ ζητοῦμε καὶ τὰ ὑλικὰ ἀγαθά. Καὶ μάλιστα, αὐτὰ πρέπει νὰ ζητοῦμε πρῶτα-πρῶτα καὶ μὲ περισσότερη θέρμη, ἀφοῦ δὲν ιδιος ὁ Κύριος εἶπε «Μὴ μεριμνᾶτε γιὰ τὸ τί θὰ φάτε καὶ τί θὰ πιῆτε». «Ζητᾶτε πρῶτα τὴν βασιλεία τοῦ Θεοῦ, καὶ τ' ἀλλα ὅλα θὰ ἔλθουνε μόνα τους». «Τί θὰ ὠφελήσῃ τὸν ἀνθρώπον ἢ κερδίσῃ ὅλον τὸν κόσμο καὶ ζημιώθει τὴν ψυχή του;». «Ἡ βασιλεία ἡ δική μου δὲν εἶνε ἀπὸ τοῦτο τὸν κόσμον». «Μακάριοι οἱ πτωχοί, καὶ οἱ κουρασμένοι καὶ φορτωμένοι», καὶ ἀλλα πολλὰ ὅμοια.

'Εμεῖς δμως, δὲν μποροῦμε νὰ ξεκολλήσουμε ἀπὸ τὸ ὑλικὸ συμφέρο μας, καὶ νὰ ὑψωθοῦμε πρὸς τὰ οὐράνια. Δὲν ἀκοῦμε

τὸν ἀπ. Παῦλο, ποὺ λέγει «Δὲν ἔχουμε ἐδῶ, στὴν γῆ, πολιτεία ποὺ θὰ μείνη, ἀλλὰ ζητοῦμε τὴν πολιτεία τῆς μέλλουσας ζωῆς». «Αν πιστέψουμε ἀσάλευτα, ἀδίσταχτα σ' αὐτὰ τὰ λόγια, θὰ φροντίζωμε πολὺ λίγο γιὰ τὰ ἐδῶ, καὶ περισσότερο γιὰ τὰ ἐκεῖ. Γιατί, ἐδῶ, σὲ τούτη τὴν ζωή, θὰ ζήσουμε πολὺ λίγο, ἐνα ἀνοιγοκλείσμο τοῦ ματιοῦ, ἐνῶ στὴν ἄλλη ζωή θὰ ζήσουμε αἰώνια.

Μακάριος εἶνε ὅποιος τὸ πιστεύει αὐτὸ ἀκράδαντα, καὶ πορεύεται ἀνάλογα. Χωρὶς νὰ πιστέψῃς σ' αὐτό, πὼς δηλ. τούτη ἡ ζωὴ εἶνε πρόσκαιρη καὶ πὼς σὲ περιμένει ἡ ἄλλη, ἡ ἀτελείωτη, θρησκεία Χριστοῦ δὲν γίνεται. Καὶ μ' ὅλα ταῦτα, στὴ Δύση οἱ διάφορες αἵρεσεις ἔχουνε κατεβάσει τὴν πίστη τοῦ Χριστοῦ ὀλότελα στὰ ἐπίγεια, κάνοντάς την ἐνα σύστημα ἐγκόσμιο, ποὺ φροντίζει γιὰ τούτη τὴν ζωή, κι' ἄς λένε πὼς πιστεύουνε στὴν ἄλλη ζωή. 'Απ' αὐτὴ τὴν αἰτία δίνουνε μεγαλύτερη σημασία στὴν κοινωνικὴ δραστηριότητα, ποὺ δίνουνε κι' οἱ ὑλιστές, καὶ κάνουμε φιλανθρωπικὲς ὁργανώσεις, καὶ λησμονοῦνε ὀλότελα τὰ πνευματικὰ καὶ πὼς «τὴν μέλλουσαν πόλιν ἐπιζητοῦμεν» καὶ ἀφοσιώνονται στὰ ὑλικὰ καὶ μ' ἔναν μωρὸν ζῆλον, ὅπως κάνουνε καὶ πολλοὶ ἀθρησκοι, νομίζοντας πὼς αὐτὸ εἶναι ὁ Χριστιανισμός, δηλαδὴ ἡ καλυτέρεψη τῆς ἐπίγειας ζωῆς, σὰν νὰ εἶναι τούτη ἡ ζωὴ ἡ μοναχὴ ζωὴ. Μὲ τὸ πρακτικὸ πνεῦμα, μὲ τὸ πνεῦμα τοῦ κόσμου τούτου κρίνουνε τὰ πάντα, καὶ δὲν καταλαβαίνουνε γιατὶ νὰ πηγαίνουνε οἱ Χριστιανοὶ στὴν ἔρημο νὰ μονάζουνε καὶ ν' ἀσκητεύουνε, ὅπως γίνεται στὴν Ὁρθόδοξο Ἐκκλησίᾳ, καὶ ἐμπαίζουνε τοὺς καλόγηρους, μὴν νοιώθοντας πὼς ἡ ἀνώτερη κλίση τοῦ Χριστιανοῦ εἶναι ἡ προσήλωσή του στὸν Θεό, καὶ ἡ μεγαλύτερη θυσία γ' Αὐτὸν ἡ καταφρόνεσις τοῦ κόσμου. 'Αλλὰ κρίνοντας μὲ τὸ γήινο φρόνημά τους, λένε πὼς ἡ ζωὴ τοῦ μοναχοῦ εἶναι ἐγωϊστική, νομίζοντας πὼς ἡ πνευματικὴ ἔργασία ποὺ γίνεται ἀπ' αὐτὸν δὲν ἔχει τὴν ἀξίαν, ποὺ ἔχει ἡ πρακτικὴ φιλανθρωπία, ποὺ τὴν κάνουμε, ἀπὸ φυσικὴ κλίση, κι' οἱ ἀθεοι ἀνθρωποι. Σὲ τοῦτο εἶναι πλανεμένοι, ἐπειδὴ οἱ Ἰδιοι δὲν εἶναι σὲ θέση νὰ καταλαβουνε τὴν ἀξία καὶ τὴ σημασία τῆς προσευχῆς καὶ τῆς ἐγκατάλειψης στὸν Θεό, καθὼς καὶ τὴν ὠφέλεια ποὺ πέρονουνε οἱ Χριστιανοὶ ἀπὸ τὶς προσευχὲς τῶν ἀσκητῶν καὶ ἀπὸ τὸ ἀγιασμένο παράδειγμά τους.

(Συνεχίζεται)

«ΦΙΛΟΘΕΟΥ ΑΔΟΛΕΣΧΙΑΣ»

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

ΕΠΙΣΤΑΣΙΕΣ ΚΑΙ ΔΙΔΑΓΜΑΤΑ
ΨΥΧΟΦΕΛΗ ΚΑΙ ΣΩΤΗΡΙΩΔΗ
ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΞΟΔΟ

Υπὸ ΕΥΓΕΝΙΟΥ ΤΟΥ ΒΟΥΛΓΑΡΕΩ

Πῶς πρέπει νὰ ἔννοῦμε τὰ λόγια τῆς Γραφῆς,
ὅτι «ὅ Θεὸς ἐσκλήρυνε τὴν καρδιὰ τοῦ Φαραὼ».

‘Ο Θεός, ἡ αὐτάγαθη καὶ ἀπειράγαθη ἀγαθότητα,
γιατὶ τὸ ἀγαθὸν εἶναι ἡ φύση του, εἶναι πάντοτε καὶ σὲ
κάθε περίσταση ὁ παραίτιος καὶ ἡ ἀφορμὴ τοῦ ἀγαθοῦ,
καὶ ποτὲ κι’ οὔτε κατὰ διάνοιαν τοῦ μὴ ἀγαθοῦ.

‘Ο ἄνθρωπος, ποὺ ὁ πανάγαθος Θεὸς τὸν ἐστόλισε
μὲ τὸ χάρισμα τῆς αὐτεξουσιότητος, εἶναι ἐλεύθερος
πάντα στὴν προαιρεσή του· καὶ εἶναι ἀνώτερος ἀπὸ
κάθε ἔξαναγκασμὸν καὶ ἀπὸ κάθε βίᾳ· καὶ ὡς πρὸς τὶς
ἐσωτερικές του ροπές καὶ ὡς πρὸς τὴν θέλησή του
καὶ τὶς κρίσεις του.

“Οταν δεχθοῦμε, σὰν ἀναμφισβήτητες καὶ βεβαιό-
τατες τὶς δυὸ αὐτὲς ἀρχές, τότες αὐτὸ ποὺ διαβάζομε
στὴ θεία Γραφὴ πῶς ὁ Θεὸς εἶπε γιὰ τὸν Φαραὼ·
«Ἐγὼ σκλυρυνῶ τὴν καρδίαν αὐτοῦ, καὶ οὐ μὴ ἔξαπο-
στείλῃ τὸν λαόν» (ἐγὼ θὰ σκληρύνω τὴν καρδιά του
καὶ δὲν θ’ ἀφήση τὸν λαὸ νὰ φύγῃ, ’Εξόδ. δ’, 2), δὲν
ἡμπορεῖ εὔλογα νὰ ταράξῃ τὴν καρδιὰ τοῦ πιστοῦ,
οὔτε καὶ νὰ διαταράξῃ τὴν εύσέβειά του, ὅταν τὸ ἔννοή-
σωμε καὶ τὸ ἔξηγήσωμε σύμφωνα μὲ τὶς δυὸ αὐτὲς
προϋποθέσεις καὶ τὶς βεβαιότατες ἀρχές. “Οταν δηλαδὴ
καὶ τὴν ἀγαθόπρεπη τοῦ Θεοῦ πρόνοια διαφυλάξωμε,
καὶ τὴν ἐλευθερία ποὺ παραχώρησε στὸν ἄνθρωπο καὶ
τὴν αὐτεξούσια θέλησή του διατηρήσωμε.

“Οτι δὲ καὶ τὰ δυὸ αὐτὰ διασώζονται στὴν παραπά-
νω Γραφικὴ περικοπή, τὸ πληροφορούμαστε πάλιν

ἀπὸ τὴν ἴδια τὴν Ἱερὴ Γραφή, κατὰ τρόπον ἀναμφισβήτητο ὅταν σημειώσωμε καλά, ὅχι μονάχα τὴν σκληροκαρδωσύνη τοῦ Φαραώ, ἀλλὰ καὶ τὸν τρόπο ποὺ ἐσκληρύνθηκε. Κι' ὅχι μονάχα πῶς ἐγίνηκε σκληρός, ἀλλὰ καὶ τὸ γιατὶ καὶ τὸ πῶς. "Οχι δηλαδὴ μονάχα, ὅτι τὸν ἐσκλήρυνεν ὁ Θεός, ἀλλὰ καὶ μὲ ποιὰ μέσα καὶ μὲ ποιὸ τρόπο τὸν ἐσκλήρυνε.

"Αν κυττάξωμε μὲ προσοχὴ καὶ μὲ φροντισμένην ἐπιμέλειαν ὅλην αὐτὴν τὴν ἱστορία τοῦ Φαραώ, κι' ἂν συλλογισθοῦμε μὲ ἀκρίβεια τὸ καθετί, ποὺ ἐγίνηκε κι' ἀπὸ τὰ δυὸ μέρη, θὰ ἴδοῦμε τότε καθαρά, πῶς τὸ κάθε τὶ ποὺ ἐνήργησεν ὁ Θεός, ὅλα συνέτειναν κι' ὅλα ἡτανε συντελεστικὰ καὶ πρόσφορα, γιὰ νὰ λυγίσουνε καὶ γιὰ νὰ μαλακώσουνε καὶ τὴν πιὸ σκληρὴ καρδιά, καὶ τὴν πιὸ ἀλύγιστη καὶ ἀπότομη ψυχή. Καὶ ἀπὸ τὸ ἀντίθετο μέρος, πῶς ὅσα ἐλόγιαζε κι' ἔκανε ὁ Φαραώ, ἡτανε ὅλα τους κινήματα τῆς πιὸ κακόγνωμης διάθεσης, καὶ ἔργα μιᾶς πεισματικῆς ἐθελοκακίας καὶ μιᾶς προαιρεσης γεμάτης ἀπὸ κακεντρέχεια.

"Ο Θεός, μὲ διάφορους ἀπεσταλμένους πρὸς τὸν Φαραώ, τοῦ παρήγγειλε καὶ τοῦ ἐπρότεινε νὰ συγκατατεθῇ νὰ βγῆ ὁ λαὸς τοῦ Ἰσραὴλ στὴν ἔρημο, γιὰ νὰ ἑορτάσουν καὶ γιὰ νὰ προσφέρουν ἐκεῖ τὴν ὀφειλόμενη σ' αὐτὸν λατρεία. «Ἐξαπόστειλον τὸν λαόν μου, ἵνα μοι ἑορτάσωσιν ἐν τῇ ἔρήμῳ». στεῖλέ μου τὸν λαόν μου γιὰ νὰ μοῦ προσφέρουνε τὴ λατρεία τους στὴν ἔρημο ("Ἐξοδ. ε' 1). Καὶ ὁ Φαραώ, μὲ ἀποκοτιὰ καὶ μὲ ἀνεμυναλιά, περιφρονεῖ τὸν Θεό. «Οὐκ οἶδα τὸν Κύριο». δὲν τὸν ξέρω τὸν Κύριο. ("Ἐξοδ. ε', 2). Καὶ ἀρνεῖται ἵταμά καὶ ἀπότομα τὸ αἴτημά του. «Τὸν Ἰσραὴλ οὐκ ἔξαποστέλλω». δὲν τὸν ἀφήνω νὰ βγῆ τὸν Ἰσραὴλ.

Οἱ ἀπεσταλμένοι τοῦ Θεοῦ ἔκτελοῦντε τὴν πρεσβεία τους, μὲ καλωσύνη καὶ μὲ πραότητα, καὶ τοῦ μιλοῦνε εἰρηνικά. Κι' ὁ Φαραώ τοὺς κατηγορεῖ σὰν δημεγέρτες καὶ λαοπλάνους καὶ ταραχοποιούς, καὶ τοὺς ἀποδιώγνει βάρβαρα καὶ μὲ θυμό. «Ἴνα τί, Μωϋσῆ καὶ Ἀαρὼν

διαστρέφετε τὸν λαὸν ἀπὸ τῶν ἔργων»; Γιατί, ὡς Μωϋσῆς καὶ Ἀαρὼν, διαστρέφετε τὸν λαὸν καὶ τὸν ἀπομακρύνετε ἀπὸ τὰ ἔργα του; (*Ἐξόδ. ε', 4.*)

Ἄπὸ τὸ ἄλλο μέρος, σὲ τί ἔφταιγεν ὁ δυστυχισμένος καὶ ταλαιπωρος ἐκεῖνος λαός; Αὐτός, σ' ὅλην αὐτὴν τὴν διαπραγμάτευση δὲν ἐκινήθηκεν καθόλου· παρὰ ἡσύχαζε καὶ ἐγκαρτεροῦσε σιωπηλὰ στὴν ἀβάσταγη καὶ ἀπάνθρωπη σκλαβιά του καὶ στὴν ὀδυνηρότατη καὶ τρισάθλια κατάστασή του. Ο δὲ Φαραὼ μὲ iσχυρογνώμονη καὶ θεληματικὴ κακία λέει ὅλο ψέμματα· καὶ ἐπιβαρύνει τοὺς ἀξιοδάκρυτους Ἰσραηλίτες μὲ ἀκόμη περισσότερες ταλαιπωρίες καὶ δυστυχίες, καὶ τοὺς πολλαπλασιάζει τὸν φοβερό τους μόχθο καὶ τὶς ἀγγαρεῖες. «Βαρυνέσθω τὰ ἔργα τῶν ἀνθρώπων τούτων». ἂς αὐξηθῇ καὶ ἄς ἐπιβαρυνθῇ ὁ κάματος τῶν ἀνθρώπων αὐτῶν (*Ἐξόδ. ε', 9.*)

“Εως αὐτὴν τὴν στιγμὴν ὁ Θεὸς μόνον μηνύματα στέλνει καὶ μόνο παραγγελίες. Καὶ δὲν κάνει τίποτε ἄλλο, ἀπὸ τὸ νὰ φανερώνῃ τὴν συμπόνοιά του καὶ τὴν καλοπροαίρετη καὶ ἀγαθοποιά του βούληση. Ο Φαραὼ ἔξ ἀντιθέτου, ὅλο καὶ περισσότερο ὑπερηφανεύεται· ὅλοένα καὶ περισσότερο γαυριᾶ καὶ ἔξαγριώνεται· κι' ὅλο μὲ περισσότερην iσχυρογνωμοσύνη κατατυραγεῖ καὶ καταδυναστεύει.

“Τστερ’ ἀπ’ αὐτὰ ὁ Θεὸς ξανάστειλε κι’ ἄλλη φορὰν ἀπεσταλμένους του πρὸς τὸν ἀπάνθρωπο καὶ σκληρόκαρδο τύραννο, γιὰ νὰ τοῦ ξαναπροβάλλουνε τὴν ἴδια σύσταση. Κι’ ἐδῶ εἶναι ποὺ εἴπεν, πώς «θὰ σκληρύνῃ τὴν καρδιὰ τοῦ Φαραὼ». *Ἐξεκαθάρισεν ὅμως κι’ ἀποσαφήνισεν* ὁ ἴδιος ὁ Θεός, κατὰ ποιὸ τρόπο πρέπει νὰ ἔξηγηθῇ καὶ σὲ τί συνίσταται ἡ ἀποσκλήρυνση αὐτὴ τοῦ Φαραὼ. «Ἐγώ-λέγει-σκληρύνω τὴν καρδίαν Φαραὼ».

Πῶς ὅμως; Καὶ μὲ ποιὸ τρόπο; Κι’ εὐθὺς ἀμέσως προσθέτει καὶ τὸ πῶς, καὶ τὸν τρόπο. «Πληθυνῶ τὰ

σημεῖα μου καὶ τὰ τέρατα ἐν γῇ Αἴγυπτῳ». Θὰ πολλαπλασιάσω τὰ σημάδια μου καὶ τὶς τερατουργίες μου στὴν Αἴγυπτο. (Ἐξόδ. ζ'. 3). Θὰ τοῦ σκληρύνω, λέει, τὴν καρδιά του, μὲ πολλὲς καὶ διάφορες τερατουργίες καὶ μὲ παράξενα γεγονότα, ποὺ θὰ τὰ κάμω στὴν Αἴγυπτο· καὶ μ' αὐτὸν τὸν τρόπο θὰ τὴν σκληρύνω. Θὰ μεταβάλω τὴν ράβδο σὲ φίδι· τὸ αἷμα σὲ νερό· καὶ θὰ τοὺς στείλω διάφορες πληγές· ἀκρίδες, σκυλλόβιμγες, θανατικὸ στὰ ζωντανά τους· καὶ καταστροφὴ τῆς καρποφορίας τῆς γῆς τους καὶ τῶν γεννημάτων τους. Καὶ μ' αὐτὰ τὰ φοβερὰ βάσανα καὶ τὶς ἀνοικτὲς πληγές, μὲ ἀστροπελέκια καὶ μ' ἀνεμόβροχα καυτερά· μὲ χαλάζια σὰν πέτρες καὶ μὲ θύελλες· καὶ μὲ συννεφιές καὶ μὲ σκοτάδια ἀπαρηγόρητα καὶ χεροπιαστά. Καὶ κοντὰ σ' ὅλα αὐτά, μὲ τὸν θάνατο ὅλων τῶν πρωτογέννητων παιδιῶν τους κι' ὅλων τῶν ζωντανῶν τους.

Ἄπὸ μέρος λοιπὸν τοῦ Θεοῦ τίποτες ἄλλο δὲν γίνεται, παρὰ σημεῖα καὶ τέρατα, καὶ πληγές καὶ μάστιγες φοβερές καὶ παράδοξες, ὅπως τὶς περιγράφει ἡ Ἰστορία. «Ολα αὐτὰ ὅμως ἥσαν μέσα καὶ τρόποι φωτισμοῦ καὶ νουθεσίας καὶ σωφρονισμοῦ. Ἡσαν ὅλα αὐτὰ δργανα, ποὺ ἡ ἐφαρμογή τους καὶ ἡ χρησιμοποίησή τους ἔχει τὴν δύναμη, ἀπὸ φυσικοῦ τῆς, νὰ ταπεινώνῃ τὸ φρόνημα καὶ νὰ περιορίζῃ, κι' ὅχι νὰ ἔξαπτῃ, τὴν ἐπαρση. Νὰ ἡμερώνῃ τὴν θηριωδία, κι' ὅχι νὰ τὴν ἔξαγριώνῃ. Νὰ μαλακώνῃ τὴν καρδιά, κι' ὅχι νὰ τὴν σκληράινῃ.

Ἡ σκληρότητα λοιπὸν τοῦ Φαραὼ ἀλλοῦ εἶχε τὴν πηγή της καὶ τὴν ἀφορμή της. Τὴν εἶχε στὴν ψυχὴ τοῦ τυράννου, ποὺ ἤτανε ἀπάνθρωπη καὶ ὡμὴ καὶ ἀναμάλαγη κι' ὅλως διόλου σκληροτράχηλη καὶ ἀλύγιστη καὶ ἀνένδοτη. Κι' ἀπὸ αὐτὸ μποροῦμε νὰ συμπεράνωμε, μὲ ἀπόλυτην ἀσφάλεια, πῶς δὲν ἐσκληραινότανε ὁ Φαραὼ, ἐπειδὴ ὁ Θεὸς τὸν ἐσκλήρυνε, ἀλλὰ ὅτι, ἐπειδὴ ἐσκληρυνότανε ὁ Φαραὼ, γι' αὐτὸ λέγεται, πῶς «ἐσκλήρυνεν» ὁ Θεός.

Τότε γιατί ἐγράφηκε, ὅτι «ὅ Θεὸς ἐσκλήρυνεν»; Ἀποκρίνομαι. Πρῶτον, ὅτι τὸ «ἐσκλήρυνεν» φανερώνει τὸ ἀποτέλεσμα, κι' ὅχι τὴν αἰτίαν γι' αὐτὸν καὶ λέγεται ἐνωμένο μ' αὐτὸν ποὺ ἐγίνηκε, σὰν νὰ τὸ ἔξηγῃ. "Ετσι, πρῶτα ἀναφέρεται τὸ «ἐσκλήρυνεν ὁ Θεὸς τὴν καρδίαν τοῦ Φαραὼ», κι' ὅστερα ἀκολουθῇ, σὰν διασάφηση καὶ ἐπεξήγηση ἡ φράση, «ἐσκλήρυνε καὶ οὐκ ἐξαπέστειλε τοὺς οἰοὺς Ἰσραὴλ» ("Εξοδ. ι', 27). Καὶ συνεχίζει: «Ἐσκλήρυνε Κύριος τὴν καρδίαν Φαραὼ· κι' ἐξηγεῖ ἀμέσως τὸ πῶς «οὐκ εἰσήκουσεν ἐξαποστεῖλαι τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ ἐκ γῆς Αἴγυπτου». Ἡ δεύτερη ἀπόκριση εἶναι, ὅτι, ἀν εἰπώθηκε τὸ «ἐσκλήρυνε», πολὺ συχνότερα ὅμως ἀναφέρεται τὸ «ἐσκληρύνθη» ὁ Φαραὼ. Καὶ πάντα μὲ τὴν ἴδιαν ἐπεγήξηση, ποὺ ἀποδίδει ὄλοφάνεξα στὸν ἴδιο τὸν Φαραὼ τὴν αἰτία «βεβάρηται ἡ καρδία τοῦ Φαραὼ τοῦ μὴ ἐξαποστεῖλαι τὸν λαόν». Ἐπέτρωσε ἡ καρδία τοῦ Φαραὼ κι' ἀποφάσισε νὰ μὴν ἐξαποστείλῃ τὸν λαὸν ("Εξοδ. ζ' 14). Καὶ ἐπαναλαμβάνει σὲ πολλὰ μέρη τὸ ἴδιο. π.χ. «Προσέθητο τοῦ ἀμαρτάνειν· καὶ ἐβάρυνεν αὐτοῦ τὴν καρδίαν καὶ τῶν θεραπόντων αὐτοῦ». Ἐμεγάλωναν οἱ ἀμαρτίες τους· κι' ἐγίνηκεν ἀναίσθητη καὶ ἡ δική του καρδία καὶ τῶν ὑπουργῶν του ("Εξοδ. θ' 7)... Καὶ τελευταῖον, ὅταν μετάνοιωσε, γιατὶ ἀφῆκε τοὺς Ἐβραίους νὰ φύγουν· «Μετεστράψῃ ἡ καρδία Φαραὼ καὶ τῶν θεραπόντων αὐτοῦ ἐπὶ τὸν λαὸν καὶ εἰπαν· τί τοῦτο ἐποιήσαμεν; τοῦ ἐξαποστεῖλαι τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ, τοῦ μὴ δουλεύειν ἡμῖν»; Γιατὶ νὰ τὸ κάνωμεν αὐτὸν καὶ ν' ἀφήσωμεν τοὺς Ἰσραηλίτες νὰ φύγουν; καὶ νὰ μὴ τοὺς κρατήσωμεν ἐδῶ νὰ τοὺς ἔχωμε σκλάβους μας;

'Απ' ὅλα αὐτὰ εἶναι ὄλοφάνερο, πῶς γι' αὐτὸν τὸν λόγον εἰπώθηκεν, ὅτι «ἐσκλήρυνεν ὁ Θεὸς τὴν καρδίαν Φαραὼ». ἐπειδὴ δηλαδή, μ' ὅλα τὰ θαυμαστὰ σημάδια ποὺ τοῦ ἐφανέρωσεν, αὐτὸς δὲν τὸ ἐχαμπάρισεν οὔτε καὶ θέλησε νὰ διδαχθῇ ἀπ' αὐτά· ἀλλὰ τὸ ἐναντίον μάλιστα ἔδειξε καταφρόνεση πρὸς τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ

κι' ἐπέμεινεν, ὡς τὸ τέλος, στὴ σκληροκαρδωσύνη του.

Καὶ τρίτη ἀπόκριση εἶναι, ὅτι τὸ «ἐσκλήρυνε τὴν καρδίαν Φαραὼ» εἶναι μιὰ φραστικὴ καὶ λεκτικὴ ἀποσαφῆνιση· γιατὶ ὕστερα ἀπὸ ὅλα αὐτὰ τὰ σημεῖα καὶ τέρατα καὶ ἀπὸ τὸ φανέρωμα τῆς παντοδυναμίας του, ποὺ τάκαμεν ὅλα γιὰ νὰ πεισθῇ ν' ἀφήσῃ ἐλεύθερη τὴν Ἐβραϊκὴ φυλή, ὅχι μόνον δὲ τὰ λόγιασε καὶ δὲν τὰ ἐψήφισε καθόλου, μὰ ἐφανερώθηκε περισσότερον ἀνυπάκουος καὶ πεισματάροης καὶ σκληρόκαρδος τύραννος. Γιατὶ τόσα καὶ τόσα ἀνήκουστα καὶ ὑπερθαύματα ἔκανε γιὰ νὰ τὸν μαλάξῃ λιγάκι καὶ νὰ τοῦ ἀπαλύνῃ τὴν καρδιά του· κι' ὅμως ἀντὶ ν' ἀρθῇ σὲ συναίσθηση, κι' ἀντὶ νὰ μετανοήσῃ, αὐτὸς κατάντησε, σὲ φοβερὴ πώρωση καὶ ἀναισθησία καὶ σκληρότητα. «Οπως ἡ πολλὴ διδασκαλία ποὺ ἀκούει κανείς, φανερώνει αὐτὸν ποὺ εἶναι βαρυνούσης καὶ νωθρός· κι' ὅπως οἱ πολλὲς συμβουλὲς καὶ νουθεσίες, δείχνουν τὸ δύστροπο, τὸν ἀδιόρθωτο χαρακτῆρα κι' ὅπως τὰ πολλὰ γιατρικά, φανερώνουν τὴν ἀρρώστια, ποὺ δὲν γιατρεύεται κι' ὅπως οἱ μεγάλες εὐεργεσίες, αὐτὸν ποὺ εἶναι ἀγνώμονας καὶ ἀχάριστος, παρόμοια καὶ τὰ βασανιστήρια καὶ τὰ μαστιγώματα φανερώνουν αὐτὸν ποὺ εἶναι σκληρόκαρδος. Καὶ εἶναι ἔνας συνηθισμένος τρόπος τὸ νὰ λέμε καθημερινῶς σχεδὸν τὸν «ἔκαμε σκληρόκαρδο», «τεμπέλη», «ἀχάριστο» ἢ «τὸν ἀπόδειξε πώς εἶναι ἀδιόρθωτος καὶ ἀγιάτρευτος».

Παρόμοια δὲν εἶναι καθόλου οὔτε παράδοξο οὔτε ἄτοπο, τὸ ὅτι «ὁ Θεὸς ἐσκλήρυνεν». Τουτέστιν ὁ Θεὸς τὸν ἐφανέρωσε πώς εἶναι σκληρόκαρδος· γιατὶ ὕστερα ἀπὸ τόσες καὶ τόσες μάστιγες ποὺ τούστειλε, δὲν κατώρθωσε νὰ ὑπερνικήσῃ τὴν σκληρογυμνωμία του. «Ο Θεὸς ἐσκλήρυνε τὸν Φαραὼ»· δὲν τὸν ἔκαμε δηλαδὴ τέτοιον, ἀλλὰ μὲ τὰ σημεῖα καὶ τέρατα καὶ τὶς πληγὲς ποὺ τούστειλε, τὸν ἀπόδειξεν ὅλοφάνερα ποιὸς ἥτανε, κι' ἐγνώρισσαν ἔτσι ὅλοι, πώς δὲν ὑπῆρχεν ἄλλος σκληρότερος ἀπ' αὐτόν.

Ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ μιᾶς ἑορτῆς

ΔΥΟ ΜΕΓΑΛΑΙ ΜΟΡΦΑΙ ΤΗΣ ΟΡΘΟΔΟΞΙΑΣ
Ο ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ ΦΩΤΙΟΣ ο Α'. ΤΟΥ ΣΧΙΣΜΑΤΟΣ
ΚΑΙ Ο ΦΩΤΙΟΣ ΕΝΑΣ ΤΩΝ ΤΕΛΕΥΤΑΙΩΝ ΠΑΤΡΙΑΡΧΩΝ

Ἐνα εὐλαβές μνημόσυνον εἰς φόρον σεβασμοῦ

Ἡ Ὁρθόδοξος Ἐκκλησία ἔδω καὶ λίγες ἡμέρες—τὴν ἔκτην Φεβρουαρίου—έώρτασε τὴν ἐπέτειον τῆς μνήμης ἐνὸς μεγάλου ὄρθιοδόξου Πατριάρχου, τοῦ Φωτίου. Καὶ ἡταν πραγματικὰ μεγάλος ὁ Πατριάρχης, ὁ δόποιος διεκρίθη ὡς μία ἔξεχουσα φυσιογνωμία τῆς ὄρθιοδοξίας, συνδέσας τὸ ὄνομα καὶ τὴν δρᾶσιν του μὲ γεγονότα τῆς ἐκκλησίας ἱστορικά. Ὁ ἀγώνας του ὑπῆρξεν ἀγῶν ύπερ τῆς ὑπάρχεως τῆς ὄρθιοδόξου ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας. Τὸ Βυζάντιον ἀντιμετώπιζε ἀντιξόους καὶ θλιβεράς περιστάσεις. Ἡ ἀνοδος τοῦ Φωτίου εἰς τὸν πατριαρχικὸν θρόνον ἐδημιούργησε μίαν νέαν δμαλήν κατάστασιν, κλονισθεῖσαν καὶ πάλιν ἀπὸ τῆς ἀπομακρύνσεώς του ἐκ τοῦ θρόνου τὸ 867, ἀπὸ τὸν αὐτοκράτορα Βασίλειον Δ' τὸν Μακεδόνα, διὰ νὰ ἀποκαταστήσῃ αὐτὴν καὶ πάλιν μετὰ τὴν ἐπάνοδόν του εἰς τὸν θρόνον ὑπὸ τοῦ Λέοντος τοῦ Σοφοῦ, κατόπιν πολλαπλῶν βασάνων καὶ ταλαιπωριῶν ποὺ ὑπέστη κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἔξορίας του. Ἀλλὰ καὶ διὰ δευτέραν φορὰν ἐδοκίμασε τὰ δεινὰ τῆς ἔξορίας ὑπὸ τοῦ διαδόχου τοῦ Λέοντος τοῦ Σοφοῦ. Ἀκλόνητος ἐν τούτοις εἰς τὴν πίστιν του ὁ Φωτίος, δὲν ἐλιποψύχησε καὶ δὲν ἐκλονίσθη οὔτε πρὸς στιγμήν. Παρέμεινε μέχρι τοῦ τέλους τῆς ζωῆς του εἰς μονὴν πλησίον τῆς Κωνσταντινουπόλεως προσευχόμενος. Καὶ ἀπέθανε μὲ πλήρη ἰκανοποίησι διὰ τὴν ἐπιτέλεσι τῆς μεγάλης ἀποστολῆς του καὶ διὰ τὴν ἔξυπηρέτησι τῆς ὄρθιοδοξίας εἰς τοὺς ἀγῶνάς της. Κληθεὶς εἰς τὸν θρόνον ἀπὸ τὸ ἀξίωμα τοῦ «πρωτασηκρήτου», ἀρχιγραμματέως δηλ. τοῦ κράτους καὶ διανύσας τὰ στάδια τῆς Ἱερωσύνης ἐντὸς πέντε ἡμερῶν, ἀφιέρωσεν ὅλην τὴν σταδιοδρομίαν του εἰς τὸν ἀγῶνα ὑπὲρ τῆς Ὁρθοδοξίας. Ἀντετάχθη εἰς τὰς παπικὰς ἀξιώσεις, ἔπεισε τὸν αὐτοκράτορα νὰ συγκαλέσῃ οἰκουμενικὴν σύνοδον, ἀπεδίωξε τοὺς λατίνους ἀπὸ τὴν Βουλγαρίαν καὶ ἐπανέφερε τὴν Βουλγαρικὴν ἐκκλησίαν ἀπὸ τὴν πλήρη ἔξάρτησι τοῦ Πατριαρχείου τῆς Κωνσταντινουπόλεως. «Ολαι αἱ προσπάθειαι τῶν λατίνων ἀπέτυχον καὶ ὁ Φωτίος κατώρθωσε νὰ συμπληρώσῃ τὸ ἔργον του, τὴν ἀπελευθέρωσιν τῆς ἀνατολικῆς ἐκκλησίας ἀπὸ τὸν ζυγὸν τῆς Ρώμης. Ὑπῆρξεν ὁ Φωτίος ὁ Πατριάρχης τοῦ ὑφισταμένου μέχρι σήμερον ὄριστικοῦ σχίσματος μεταξὺ Ἀνατολικῆς καὶ Δυτικῆς Ἐκκλησίας καὶ ὁ ἐλευθερωτὴς τῆς ὄρθιοδοξίας ἀπὸ τὴν παπικὴν ὑποδούλωσιν. Τὸ σχίσμα αὐτὸ ἀπετέλεσε μεγάλην νίκην τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου καὶ διεφύλαξε τὴν ὄρθιοδοξον πίστιν καὶ τὴν Ἑλληνικ-

τητα τῶν Ἑλλήνων. Δικαίως συνεπῶς ὁ Πατριάρχης, τὴν ἐπέτειον τῆς μνήμης τοῦ ὅποιου ἔωρτασε πρὸ δύο ὥρων ἡμερῶν ἡ ὄρθοδοξία, ἡ ἑλληνικὴ ἴδιως, ἐπεκλήθη Μέγας.

‘Η ἔορτὴ τοῦ μεγάλου Πατριάρχου τῆς Βυζαντινῆς ἐποχῆς φέρνει εἰς τὴν μνήμην τῶν συγχρόνων καὶ ἐναὶ ἄλλον ἵεράρχην. Τὸν Πατριάρχην Φώτιον τὸν Β’. Πατριάρχης δυσκόλων περιστάσεων, διὰ τὸ ἔθνος καὶ τὴν ἑλληνικὴν ὑπαρξιν εἰς τὴν βασιλίδα τῶν πόλεων, ἐστάθηκε ὁ συνετὸς ἱεράρχης, μὲ ἰστορίαν πλήρη παραδόσεων, καὶ μὲ τέλος τῆς ζωῆς του εὔτυχές, ὡς ἐπιζήσας διὰ νὰ εὐλογήσῃ τὸ μεγάλο γεγονός τῆς ἐλληνοτουρκικῆς συμμαχίας. Γεννηθεὶς εἰς τὴν γραφικὴν Πρίγκηπον τῆς Κωνσταντινουπόλεως ὁ Φώτιος Μανιάτης, ὑπῆρξεν ἀνεψιός ἐνὸς ἄλλου ἐκλεκτοῦ ἱεράρχου, τοῦ μητροπολίτου Φωτίου τῆς Φιλιππουπόλεως. Σπουδάσας πλησίον τοῦ θείου του καὶ συμπληρώσας τὰς θεολογικάς του σπουδάς εἰς τὰ Πανεπιστήμια τῶν Ἀθηνῶν καὶ τοῦ Μονάχου, ἀνέλαβεν ὑπηρεσίαν ὡς πρωτοσύγκελος εἰς τὴν μητρόπολιν τῆς Φιλιππουπόλεως. Ὅταν ἡ τραγικὴ ἐποχὴ τοῦ ἑλληνικοῦ στοιχείου εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Ρωμυλίαν καὶ εἰς ὄλοκληρην γενικῶς τὴν Βουλγαρίαν. Τὸ μῆσος τῶν Βουλγάρων εἶχεν ἐκδηλωθῆ καταφανές καὶ εἶχε ξεσπάσει ἀγριώτατα κατὰ τῶν ἑλλήνων. Δὲν ἐβράδυναν νὰ δρχίσουν οἱ διωγμοί. Καὶ πρῶτοι εἰς τὸν κατάλογον τῶν διωγμῶν ἦσαν οἱ μητροπολῖται Φιλιππουπόλεως, Ἀγχιάλου, Σωζουαγαθουπόλεως καὶ Μεσημβρίας. Τὸ 1906 ἀναγκάζετο ὑπὸ τὸ κράτος τῆς βίας νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν ἐπαρχίαν του ὁ μητροπολίτης Φώτιος, τῆς Φιλιππουπόλεως. ‘Ο ἀνεψιός του Φώτιος διωρίσθη τότε γενικὸς πατριαρχικὸς ἐπίτροπος ὅλων τῶν ἐπαρχιῶν τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Ρωμυλίαν καὶ Βουλγαρίαν. Ἐπὶ ὀκτὼ ὄλοκληρα χρόνια κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν βαλκανικῶν πολέμων, ὁ Φώτιος ἀνέπτυξε δρᾶσιν ἀξιοθαύμαστη, διὰ νὰ συγκρατήσῃ τὸ ἑλληνικὸν ποίμνιον του καὶ νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὴν ἀγριότητα τῶν βουλγάρων, ἐπισήμων ἀρχῶν καὶ λαοῦ. Τὸ 1914 ἀπῆλαθη ἀπὸ τὴν Φιλιππουπόλιν, ἀφ’ οὗ προηγουμένως ἐκακοποιήθη καὶ ἐκυλίσθη ὑπὸ τῶν βουλγαρικῶν ὄρδῶν ἀπὸ τὴν κλίμακα τῆς μητροπόλεως. Κακουχημένος καὶ τραυματισμένος σωματικῶς καὶ ψυχικῶς ὁ πρωτοσύγκελος Φώτιος, ἔφθασεν εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν καὶ τὸ 1919 ἐχειροτονήθη τίτουλάριος ἐπίσκοπος Εἰρηνουπόλεως καὶ διωρίσθη ἀρχιερατικὸς προϊστάμενος τῆς μεγάλης κοινότητος Σταυροδρομίου. Ὅτι κοινότης του τὸν ἀγάπησε ἀπὸ τὴν πρώτην στιγμὴν τῆς ἐγκαταστάσεώς του καὶ τὸν περιέβαλε μὲ ἐκτίμησιν καὶ σεβασμόν. ‘Υπῆρξεν ἔνας ἀπὸ τοὺς ἔθνομάρτυρας κληρικούς, μὲ σεμνότητα καὶ θῆσος ἀρμόζον πλήρως εἰς τὸ ἐπισκοπικόν του ἀξίωμα καὶ τὴν ἀποστολήν του. Πρᾶος, συνετὸς καὶ φιλάνθρωπος. Ὅτι Ἐκκλησία ἀμείβουσα αὐ-

τὸν τὸν προήγαγε τὸ 1924 εἰς μητροπολίτην Φιλαδελφείας, τὸ ἐπόμενον ἔτος προεβιβάσθη εἰς τὴν ἑπαρχίαν Δέρκων, μὲ ἔδραν τὰ Θεραπειὰ τοῦ Βοσπόρου. Καὶ σταν τὸ 1929 ἀπέθανεν ὁ σοφὸς Πατριάρχης Βασίλειος ὁ ἀπὸ Νικαίας, γνωστότερος δὲ ὡς ἀπὸ Ἀγχιάλου, ἡ Ἱεραρχία τοῦ Φαναρίου ἐστράφη πρὸς τὸν συνετὸν καὶ τὸν εὐγενῆ Ἱεράρχην τῶν Δέρκων. Καὶ ἔξελέγη ὁ Φώτιος Πατριάρχης ὡς Φώτιος ὁ Β'. Ἡ πατριαρχεία του ὑπῆρξε σύντομος, λόγω τοῦ ἐπισφαλοῦς τῆς ὑγείας του, ἡ ὅποια εἶχε τόσον κλονισθῆ ἀπὸ τὸ δεινοπαθήματα του εἰς τὴν Φιλιππούπολιν. Παρ' ὅλα ταῦτα, τὸ ἔργον τὸ διποῖον ἐπετέλεσε κατὰ τὰ ὀλίγα χρόνια τῆς πατριαρχείας του, ὑπῆρξεν ἱστορικὸν. Ἐτακτοποίησεν τὰ οἰκονομικὰ τοῦ Πατριαρχείου, ἔλυσε τὸ ἐκκρεμοῦν ζήτημα τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἀμερικῆς, διὰ τῆς ἀπομακρύνσεως τῶν δύο ἀντιμαχομένων ἀρχιερέων τοῦ Ριodoστόλου Ἀλεξάνδρου καὶ τοῦ Μηθύμνης Βασιλείου καὶ τῆς ἀποστολῆς ὡς ἔξαρχου τοῦ μητροπολίτου Κορινθίας Δαμασκηνοῦ, ὁ διποῖος προητοίμασε τὴν μετάβασιν εἰς Ἀμερικὴν τοῦ πρώτου Ἀρχιεπισκόπου της Ἀθηναγόρα τοῦ ἀπὸ Κερκύρας, τοῦ σημερινοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχοῦ. Ἄλλ' ἡ ἱστορία θὰ ἀναφέρῃ πάντοτε τὸ γεγονός, ὅτι ἐπὶ τῆς πατριαρχείας του ἐπετεύχθη ἡ Ἑλληνοτουρκικὴ συνθήκη φιλίας καὶ ὅτι μετὰ τὴν ὑπογραφὴν της ἐδειξιώθη διὰ πρώτην φορὰν εἰς τὰ χρονικὰ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου τὸν Ἑλληνα πρωθυπουργόν, ἐπιστρέφοντα ἀπὸ τὴν Ἀγκυραν. Ἀστραφτε τὸ χλωμὸ πρόσωπο τοῦ Πατριάρχου Φωτίου ἀπὸ χαρὰν καὶ ψυχικὴν ἀγαλλίασιν καὶ ἡμεῖς ποὺ παριστάμεθα εἰς τὴν ἐπίσκεψιν αὐτὴν ἐδοκιμάζομεν μεταλαμπαδευομένην εἰς τὴν ψυχήν μας τὴν συγκίνησιν τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς Ὀρθοδοξίας. Τὸ ἐπόμενον ἔτος ὁ Φώτιος ἐξήντλημένος ἐδέχθη τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ Δημοκρατικοῦ κόμματος Ἀλεξ. Παπαναστασίου ἐπὶ κεφαλῆς τῆς Ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας εἰς τὴν Βαλκανικὴν Διάσκεψιν, ἡ ὅποια συνῆλθεν εἰς τὰ σουλτανικὰ ἀνάκτορα τοῦ Ντολμά Μπαζέ. Ἡταν ἰκανοποιημένος ἐπίστης ἀπὸ τὴν ἐπίσκεψιν αὐτὴν. Ἡταν ὁμοίως καὶ φοιβερὰ ώχρὸς καὶ ἐξήντλημένος. Καὶ ὁ ἀείμνηστος καθηγητὴς παθολόγος Μπένστης ποὺ τὸν ἐξήτασε, ἔδωκεν εἰς αὐτὸν μικρὰν διάρκειαν ζωῆς. Καὶ πράγματι τὸν ᾗδιον χρόνον ὁ Πατριάρχης Φώτιος ἀπέθηκε μὲ τὴν ἕκφρασιν τῆς ἀγιωσύνης εἰς τὸ χλωμὸ πρόσωπό του.

Ἡ ἑορτὴ τοῦ ἀγίου Φωτίου, ἔφερεν εἰς τὴν μνήμην μας τὰς δύο μορφὰς αὐτὰς τῆς Ὀρθοδόξου ἐκκλησίας, τὸν Μεγάλον Φώτιον, τὸν Πατριάρχην μὲ τὴν ἱστορίαν καὶ τὸν ἀγαθόν, ἀλλὰ καὶ εὐσεβῆ Πατριάρχην Φώτιον τῆς συγχρόνου ἐποχῆς. Καὶ οἱ γραμμές μας αὐτές ἀφιερώνονται ἀπὸ τῶν στηλῶν τοῦ «Ἐφημερίου» ὡς ἀπότισις φόρου εὐλαβείας καὶ σεβασμοῦ πρὸς τὰς δύο αὐτὰς φωτεινὰς Ἱεραρχικὰς μορφὰς τῆς Ὀρθοδόξου ἐκκλησίας.

ΒΑΣ. ΗΛΙΑΔΗΣ

ΑΠΟΣΠΑΣΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΟΝ «ΕΥΕΡΓΕΤΙΝΟ» ·Η «ΣΥΝΑΓΩΓΗ ΗΘΙΚΩΝ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΩΝ»

Πρέπει νάμαστε πάντα μας ἄγρυπνοι,
γιατὶ ὁ ἔχθρός μας ἀπὸ παντοῦ μᾶς πολεμᾷ.

Κάποτες, ποὺ δὲ ἀββᾶς Μακάριος ἐπεριδιάβαζε μέσα στὴν ἀπέραντη καὶ βαθειὰν ἔρημο, τὸν συναπάντησε κάποιος, ποὺ ἔμοιαζε πολὺ γέρος καὶ ποὺ ἦτανε πολὺ φορτωμένος. Γιατὶ δλο του τὸ κορμὶ ἦτανε κατασκέπαστο ἀπὸ πλῆθος καὶ ἀπὸ λογῆς-λογῆς τσικαλούδια, ποὺ τὸ καθένα τους εἶχεν στὸ πλάγιο του κρεμασμένα λίγα φτερά. Κι' ἀντὶς γιὰ φόρεμα, δὲ παράξενος ἐκεῖνος γέρος, ἐφοροῦσεν τὰ τσικαλούδια αὐτά.

“Οταν λοιπὸν τὸν εἶδεν δὲ Ἀββᾶς Μακάριος, ἐσταμάτησε. Κι' ἐκεῖνος τὸν ἐρώτησε. — Γιὰ ποὺ, μὲ τὸ καλό, γέροντά μου; Τί γυρεύεις μέσα σ' αὐτὴ τὴν ἔρημία; Καὶ τοῦ ἀπάντησε — Ψάχνω νὰ βρῶ τὰ χνάρια του Θεοῦ, καὶ γι' αὐτὸ ἔφυγα ἀπὸ τὸ σάλαγο κι' ἀπὸ τὰ πλανέματα του κόσμου. Καὶ σὺ γέρο μου, ποιὸς εἰσαι; Ἐξηγήσου μου. Γιατὶ αὐτὸ ποὺ βλέπτω εἰναι πρωτόφαντο κι' ἀσυνήθιστο κι' οὔτε τὸ ξαναείδανε τὰ μάτια μου ποτές. Πές μου τί εἶναι καὶ τί σημαίνουν τὰ διάφορα αὐτὰ τσικαλούδια, ποὺ φαίνεσαι μέσα τους χωμένος;

Κι' ἐκεῖνος, ποὺ ἔνοιωθε νὰ τὸν βιάζῃ σ' αὐτὸ μιὰ ἀρατη δύναμη, τοῦ εἴπε καὶ τοῦ ώμολόγησε ἀθέλητά του. — Ἔγω είμαι αὐτός, ποὺ ἐσεῖς τὸν λέτε Σατανᾶ ἢ Διάβολο. Κι' αὐτὰ τὰ ἀγγεῖα ποὺ βλέπεις καὶ σηκώνω καὶ ποὺ τάχω γιὰ φόρεμά μου, εἶναι τὰ ἐργαλεῖα, ποὺ μ' αὐτὰ ἔπλανεύω τοὺς ἀνθρώπους καὶ τοὺς σέρπω κοντά μου. Γιὰ κάθε λοιπὸν μέλος τοῦ κορμοῦ τους ἔχω καὶ τὸ κατάλληλο μαγικὸ φίλτρο. Πάιρνω τὸ λοιπὸν ἀπὸ τὸ φίλτρο αὐτό, καὶ μὲ τὸ φτερὸ τῆς ἐπιθυμίας ἀγγίζω τὴν καρδιά τους καὶ τὴν ἀναστατώνω καὶ κατορθώνω ἔτσι νὰ καταστρέψω αὐτοὺς ποὺ μ' ἀκούνε. Κι' ὅταν συμβῇ κάτι τέτοιο, ἡ χαρά μου εἶναι ἀμέτρητη.

Σὰν τάκουσεν αὐτὰ δὲ Ἀγιος παραξενεύθηκε καὶ ξεθαρρεύοντας περισσότερον, τοῦ εἶπε—Πῶς τολμᾶς νὰ καυχιέσαι ἔτσι, καὶ νὰ λέσ τόσο μεγάλα λόγια, ἐνῷ δὲ Χριστὸς σ' ἔξουθένωσε καὶ σὲ παρέδωκε στοὺς πιστοὺς δούλους του, νὰ σ' ἔχουνε παιγνίδι τους; Ἄς εἶναι. Πές μου ὅμως γιὰ τὰ φάρμακά σου καὶ γιὰ τὰ φίλτρα σου καὶ γιὰ τὴ δύναμη πού, ὅπως λέσ, ἔχει τὸ καθένα τους. Ἔτσι θὰ μπορέσω νὰ μάθω κι' ἐγὼ τις διάφορες μαγγανεῖς σου καὶ θὰ ξεφεύγω ἀπὸ τὸν

κίνδυνο, ἃν τυχὸν μοῦ λάχῃ κανένας. Κι' αὐτὸς τοῦ εἶπε—Θὰ σοῦ τὸ εἰπῶ, θέλοντας καὶ μὴ καὶ θὰ σου ἀνιστορήσω καὶ γιὰ τὴν τέχνη μου. Γιατὶ αὐτός, ποὺ θέλημά του ἥτανε νὰ μὲ ἴδης καὶ νὰ βρεθῶ μπροστά σου, μὲ βιάζει αὐτὴν τὴν στιγμὴν νὰ τοῦ τὰ εἰπῶ. Ἀκουσε λοιπὸν καὶ μάθε τὴ σημασία τοῦ καθενὸς βάζου. Ἄν βρῶ κάποιον ποὺ καταφλέγεται καὶ καταγίνεται ἀσταμάτητα μὲ τὴ μελέτη τοῦ νόμου τοῦ Κυρίου, τὸν πλησιάζω καὶ τοῦ χρίζω τὸ κεφάλι του μὲ τὸ ὑγρὸ αὐτοῦ ἐδῶ τοῦ ἀγγείου, ποὺ κρατῶ ἐπανωκέφαλα μου. Καὶ τοῦ κάνω τότε νᾶχη κεφαλαλγίες. Αὐτὸν δὲ ποὺ ξαγρυπνᾷ μὲ ὑμνολογίες καὶ μὲ προσευχές, παίρνω ὑγρὸ ἀπὸ τὸ ἀγγεῖο αὐτό, πού εἶναι ζωσμένο γύρω στὰ φρύδια μου, καὶ ἀφοῦ τὸν χρίσω μὲ τὸ φτερό, τὸν κάνω νὰ νυστάζῃ καὶ τοῦ φέρνω ὑπνο. Τ' ἀγγεῖα δὲ ποὺ ἔχω γύρω ἀπὸ τ' αὐτιά μου, αὐτὰ προορισμὸ ἔχουνε νὰ φέρνουνε τὴν παρακοή· καὶ μὲ τὸ φίλτρο τους κατορθώνω νὰ πείθω αὐτούς ποὺ ἀναζητᾶνε τὴ σωτηρία τους, νὰ καταφρονῶνε στὸ τέλος τὰ λόγια τῆς ἀληθείας. Μὲ τ' ἄλλα δὲ ποὺ εἶναι γύρω ἀπὸ τὴ μύτη μου, κάνω, μὲ τὸ γλυκύτατο ἄρωμά τους, ν' ἀποζητᾶνε οἱ νέοι τὴν ἡδονή· καὶ τοὺς παρακινῶ στὴν ἀσέλγεια.



Μὲ τὰ φίλτρα δὲ ποὺ ἔχω σ' αὐτά, ποὺ εἶναι γύρω ἀπὸ τὸ στόμα μου, δελεάζω τοὺς λαίμαργους νὰ γίνωνται γαστρίμαργοι καὶ τοὺς κάνω κατάλαλους καὶ ψευδολόγους. Μ' ὅσους χρίσω δέ, ἀπὸ αὐτὰ ποὺ κρέμονται γύρω ἀπὸ τὸ λαιμό μου, τοὺς στηκώνω τὰ μυαλά τους, καὶ τοὺς κάνω νὰ ύψηλοφρονοῦνε καὶ τοὺς σέρνω στὴν καταστροφή. Κι' ἄλλους πάλι κάνω νᾶναι ἀνθρωπάρεσκοι καὶ δοξομανεῖς καὶ τοὺς σέρνω δεμένους καὶ αἰχμαλώτους μακριὰ ἀπὸ τὸ Θεό. Βλέπεις δὲ αὐτὰ ποὺ κρέμονται ἀπὸ τὸ στῆθός μου; Σ' αὐτὰ μέσα ἔχω τοὺς στοχασμούς μου. Κι' ὅσους ποτίσω μ' αὐτούς, μεθοῦνε, σᾶν κι' ἐμένα, ἀπὸ ξέφρενην ἀσέβεια, σκοτίζω τὸ μυαλό τους, κι' ἀφανίζω τὴ μυήμη τους, γιὰ νὰ μὴν θυμοῦνται καὶ ν' ἀπολησμονῶνε δλως διόλου τὴν μέλλουσα κρίση. Μ' αὐτὰ δὲ τέλος ποὺ ἔχω σκεπασμένα τὰ πόδια μου, ὡς τοὺς ἀστραγάλους, καὶ ποὺ τάχω γεμάτα, μὲ λογῆς λογῆς παγίδες καὶ βρόχους καὶ μὲ ἔσβεργα, ραντίζω τοὺς δρόμους, ποὺ διαβαίνουν αὐτοὶ ποὺ θέλουν νᾶναι δίκαιοι καὶ δστοι καὶ εὔσεβεῖς, καὶ τοὺς ἐμποδίζω ἔτσι νὰ τρέχουν τὸν ἵσιο δρόμο καὶ τοὺς τραβῶ στὸ στραβὸν τὸ δικό μου· γιατὶ ἔγὼ κάθομαι πάντα κατάμεστης τῆς στράτας, καὶ ἐνισχύω καὶ παραθαρρύνω αὐτούς ποὺ λαχανιάζουνε στὴν ἀνηφοριὰ τῆς εὔσεβειας, νὰ παρεκλίνουν ἀπὸ αὐτὴν καὶ ν' ἀκολουθήσουνε τὴ δική μου στράτα.

Σὺ δμως, οὔτε μιὰ φορὰ δὲν ἡθέλησες νὰ μ' ἀκούσης, γιὰ νᾶχω κι'

ἔγω μιὰ μικρήν Ἰκανοποίηση καὶ παρηγοριά. Ἀλλὰ κάθε φορὰ ποὺ σὲ πλησιάζω μὲ καίεις, γιατὶ ἔχεις ὅπλο μεγάλο καὶ ἀκατανίκητο, τὸ Σταυρό. Γι' αὐτὸ καὶ φεύγω τρεχᾶτος καὶ πάω νὰ βρῶ τους ὑποτακτικούς μου καὶ τους δούλους μου. Κι' ἐσύ πάλι τραβῆς πάντα σου κι' ὀλόσα πρὸς τὸ μεγάλο σου Κύριο, ποὺ εἶναι πρᾶος καὶ γεμάτος ἀπὸ καλωσύνη καὶ εὔσπλαγχνία καὶ σᾶς μεταχειρίζεται σὰν παιδιά του.

“Οταν τάκουσεν αὐτὰ ὁ “Ἄγιος, ἔκαμε τὸ σημεῖον τοῦ Σταυροῦ καὶ εἶπεν. Εὐλογημένος ἡς εἶναι ὁ τρισάγιος Θεός, ποὺ σὲ παρέδωκε στὴν καταισχύνη καὶ στὴν καταφρόνεση, καὶ μ' ἐφύλαξε κι' ἔμένα ἀπὸ τὴν ἀπάτη σου, καθὼς κι' ὀλους ἐκείνους ποὺ τὸν ἐπικαλοῦνται, Κι' ἐνῷ τάλεγεν αὐτά, ἀφανίσθηκεν ἀπὸ ἐμπρός του, σὰν νατανε καπνὸς τῆς φωτιᾶς. Κι' ὁ Μακάριος εὐχαρίστησε κι' ἔδόξασε τὸν Θεό, κι' ἔξακολούθησε τὸν δρόμο του.....

‘Ἐπάνω σ' αὐτὸ τὸ θέμα, εἴπε κάποτε ᾧ ἀγίᾳ Συγκλητική σὲ μιὰ σύναξην.

‘Αδελφές μου, πρέπει πάντα μας νάμαστε πάνοπλες ἐναντίον τῶν ἔχθρῶν μας. Γιατὶ αὐτοὶ δὲν σταματοῦνε ποτέ τους· καὶ μᾶς πολεμοῦνε καὶ ἀπ' ἔξω καὶ ἀπὸ μέσα μας.

Κι' ὅπως ἔνα πλοϊο ποὺ ταξιδεύει, ἄλλοτες μὲν τὸ σκεπάζουνε, πρίμα-πλώρη τὰ κύματα, κι' ἄλλοτες συμβαίνει νὰ πλημμυρίζουνε τὰ ἀμπάρια του· ἔτσι γίνεται καὶ μὲ τὴν ψυχή μας.

Κι' αὐτή, ὅπως τὸ πλοϊο. “Άλλοτες μὲν κινδυνεύει ἀπὸ τὸν πόλεμο καὶ ἀπὸ τὶς προσβολές, ποὺ τῆς γίνονται ἀπὸ κακοποιὰ πνεύματα ἔξωτερικά. Κι' ἄλλοτες πάλιν προδίνεται ἀπὸ τους ἐσωτερικούς της λογισμούς. Πρέπει λοιπὸν καὶ νὰ προφυλαγώμαστε καὶ ἀπὸ τὶς ἀπέξω ἐπιθέσεις τῶν κακοποιῶν πνευμάτων, μὰ καὶ ν' ἀνιχνεύωμε τὴν κακία, ὅταν μᾶς πλησιάζῃ ἐλαφροπάτητα, κρυμμένη σὲ κάποιο πονηρὸ στοχασμό μας.

Καὶ μάλιστα σ' αὐτὸ πρέπει νὰ προσέχωμε πολὺ περισσότερο, γιατὶ δὲν σταματοῦνε ποτέ τους τὴν ἐπιβούλη τους ἐναντίον μας, καὶ χωρὶς καλὰ καλὰ νὰ τὸ καταλάβουμε, μᾶς γκρεμνίζουν στὸ βάραθρο τῆς ἀπώλειας.

Γιατὶ, ὅταν ἡ τρικυμία εἶναι ἔξωτερική, τότες οἱ ναῦτες παίρνουν τὸν τηλεβόα καὶ φωνάζουν· καὶ συμβαίνει συχνὰ νὰ σωθοῦνε τὰ πλοϊα, ἀπὸ ἄλλα, ποὺ ταξιδεύουνε κοντά τους. “Οταν ὅμως κρυφογεμίζουν ἀπὸ νερὰ τὰ μπάρια, καὶ οἱ ναῦτες κοιμοῦντα. καὶ δὲν τὸ



‘Ο λόγος τοῦ Θεοῦ εἶναι
γιὰ τὸν ἀγωνιζόμενο πιστὸ

ΟΠΛΟ ΚΑΙ ΦΑΡΜΑΚΟ

Τὸν καιρὸν τοῦ αὐτοκράτορος Διοκλητιανοῦ, πιάσθηκαν στὴν Καρχηδόνα ἀπὸ τοὺς Ρωμαίους κάμποσοι χριστιανοὶ καὶ ρίχθηκαν σὲ μιὰ ὑπόγεια φυλακή, ὅπου τοὺς ἀφησαν νηστικοὺς ὡς τὴν ἡμέρα τῆς δίκης τους. Ἀνάμεσά τους, ἥταν κι' ὁ Αἰμιλιανός, ἕνας παλιὸς στρατιωτικός, ποὺ ἢ πίστις του ἥταν μεγάλη καὶ θερμή. Μιὰ νύχτα, ὁ Αἰμιλιανὸς εἶδε ἔνα ὄνειρο. Εἶχε-λέει-βρεθῆ ἔξω ἀπ' τὸ δεσμωτήριο καὶ τὸν συνάντησε ἔνας εἰδωλολάτρης, ποὺ τὸν ρώτησε:

— Πῶς ἀντέχετε ἐκεῖ μέσα, στερημένοι τὸ φῶς τοῦ ἥλιου καὶ τὴν τροφή;

Κι' ἐκεῖνος ἀποκρίθηκε:

παίρνουν εἰδηση, καὶ χωρὶς νᾶναι τότε τρικυμία πλημμυρίζουνε ἀπὸ θάλασσα, καὶ τὸ σκάφος βαραίνει καὶ βουλιάζει.

Πρέπει λοιπὸν νὰ προσέχωμε καὶ νὰ ἐπαγρυπνῶμε περισσότερο τοὺς ἐσωτερικούς μας λογισμούς. Γιατὶ ἡ ψυχὴ μας μοιάζει σὰν ἔνα σπίτι, ποὺ ὁ ἐπίβουλος ἔχθρός μας θέλει μὲ κάθε τρόπο, νὰ τὸ γκρεμίσῃ. Καὶ ἡ ἀρχίζει νὰ τοῦ ὑπονομεύῃ τὰ θεμέλιά του· ἡ ἀρχίζει κι' ἀπὸ τὴν δροφή του, καὶ μάχεται, μὲ τὶς σταλαμίδες τοῦ νεροῦ, νὰ τὸ ἀφανίσῃ ὀλόκληρο. Κι' ἄλλες φορὲς πάλιν μπαίνει καὶ ἀπὸ τὶς πόρτες, ποὺ τὶς ἀφήνουμε ἀπὸ ἀπροσεξία μας ἀνοικτές. Καὶ πρῶτο πρῶτο, πιάνει τὸν νοικοκύρη καὶ τὸν δένει, καὶ ὑστερα τὸ καταλη-, στεύει. Πόρτες δὲ καὶ παράθυρα, ποὺ ἀπ' αὐτὰ μπαίνει ὁ ἔχθρός, εἶναι οἱ αἰσθήσεις μας.

Γι' αὐτό, ὅποιος κι' ὅποια θέλει νὰ σωθῇ πρέπει νᾶναι ἀνοιχτο-μάτις. Καὶ πρέπει μάλιστα νᾶχωμε μάτια πολλά. Καὶ νὰ μὴν εἴμαστε, οὔτε ράθυμοι οὔτε ἀνάμελοι, ὅπως μᾶς παραγγέλλει ὁ Χριστός.

“Ἄσ ἔχῃ στὸ νοῦ του ὁ καθένας μας, καὶ μάλιστα αὐτὸς ποὺ πι-στεύει πῶς ὄρθιοπατᾶ, πῶς μπορεῖ νὰ γλυστρήσῃ καὶ νὰ πέσῃ στὴ θάλασσα. Γιατὶ μὲ θάλασσα μοιάζει ἡ ζωὴ μας. Κι' ὅπως αὐτὴ σ' ἄλλα μέρη τῆς εἶναι ὅλο βράχια, κι' ἀλλοῦ εἶναι γεμάτη ἀπὸ σκυλό-ψαρα, κι' ἀλλοῦ πάλι εἶναι ἡσυχὴ καὶ γαλήνια, ἔτσι συμβαίνει καὶ μὲ τὴ ζωὴ μας. Κι' ἀλλοίμονο σ' ἐκείνους ποὺ ξεθαρρεύονται καὶ τὸ ρίχνουν στὸν ὑπνο. Συχνὰ ἔνα πλοϊο ναυαγεῖ ἐπάνω σὲ ξέρα, μέρα μεσημέρι. Ἐνῷ ἄλλο μπορεῖ νὰ ταξιδεύῃ νύχτα καὶ μὲ θαλασσο-ταραχή. Κι' ὅμως σώζεται· γιατὶ οἱ ναῦτες του ἀγρυπνοῦν, καὶ φω-νάζουνε βοήθεια, ὅταν τοὺς λάχῃ κίνδυνος.

“Ἄσ προσέχωμε λοιπὸν ὅλοι. Κι' ἐκεῖνος ποὺ στέκει ὄρθιος, ἃς κυττάζῃ μήπως γλυστρήσῃ καὶ πέσῃ. Κι' ἐκεῖνος ποὺ τυχὸν ἐπεσε, ἃς βάζῃ ὅλα του τὰ δυνατὰ γιὰ νὰ ξανασταθῇ ὄρθιος.

• Απόδοσις ΑΝΘΙΜΟΥ ΘΕΟΛΟΓΙΤΗ

— Γιὰ τοὺς στρατιῶτες τοῦ Χριστοῦ, ὑπάρχει ἔνα φῶς ποὺ κατανικᾶ καὶ τὰ πιὸ πηχτὰ σκοτάδια. Κι' ὑπάρχει μιὰ τροφὴ πιὸ χορταστικὴ ἀπ' ὅλες τις πανδαισίες. Εἶναι δὲ λόγος τοῦ Θεοῦ!..

Πραγματικά, ὅλα μπορεῖ νὰ λήψουν στὸν χριστιανό, χωρὶς νὰ τοῦ λυγίσῃ τὸ φρόνημα, νὰ σβύσῃ ἡ πίστις του, νὰ τοῦ ἀφαιρεθῇ ἡ δύναμις κι' ἡ γλυκειὰ ἀνάγκη προσκολλήσεως στὸ θέλημα τοῦ Κυρίου, ἀρκεῖ νὰ φυλάχῃ μέσα του τὸν θεῖο λόγο, νὰ εἶναι αὐτὸς ὁ λόγος ἡ στήριξις καὶ τὸ φῶς τῆς ψυχῆς του.

‘Ο λόγος τοῦ Θεοῦ μᾶς χρειάζεται πάντα, σὲ κάθε περίστασι. Ἀλλὰ ἡ χρησιμότης του γίνεται καλύτερα ἀντιληπτή, χειροπιαστὰ αἰσθητὴ στὶς περιστάσεις ποὺ τίθεται σὲ δοκιμασία ἡ ἀγάπη μας πρὸς τὸν Θεό, ἡ πιστότης μας σ' αὐτὴ τὴν ἀγάπη. Κατὰ τοὺς πειρασμούς, τὶς ἀντιξότητες, τὶς δυσκολίες, τὶς θλίψεις γενικά. Ἡ ψυχή, ποὺ ἔχει ἀποθησαυρίσει κι' οἰκειωθῆ βαθεὶὰ τὴ Γραφὴ καὶ τὰ Ἱερὰ παράγωγα τῆς Γραφῆς—τὴν ὑμνῳδία καὶ τὰ πατερικά λόγια—ἀντλεῖ ἀπ' αὐτὸ τὸ ζωοποιὸ ἀπόθεμα δυνάμεις, γενναιότητα, καρτερία, ὑποκινήσεις γιὰ νὰ τὰ βγάλῃ πέρα μὲ τὴ θλῖψι καὶ τὴ δοκιμασία. Οἱ λέξεις κι' οἱ φράσεις, ποὺ ταιριάζουν στὸν ἀγῶνα τῆς ψυχῆς ἀπέναντι τῆς τάδε θλίψεως καὶ τῆς δεῖνα δοκιμασίας, σελαγίζουν μὲ ἵλαρὸ καὶ νικητήριο φῶς στὸν νοῦ, ἀνεβαίνουν στὰ χείλη σὰν προσευχὴ καὶ δίνουν θάρρος, ἐλπίδα, τόνωσι. Ἔχει τότε κανεὶς τὴν ἐντύπωσι, ὅτι δὲ Θεὸς—καὶ πράγματι ἡ χάρις του τὸ κάνει—ἀποσπᾷ ἀπὸ τὸν λόγο του καὶ παρέχει στὸ τέκνο του, ποὺ ὑποφέρει, ἐκεῖνα ἀκριβῶς τὰ στοιχεῖα, ποὺ φέρουν μέσα τους τὸ φαιδρὸ μήνυμα τῆς ἀνωθεν συμπαραστάσεως, τὴ βεβαιότητα τῆς νίκης, τὴν πληροφορία γιὰ τὴν καλὴ ἔκβασι—τῆς θλίψεως ἢ τῆς δοκιμασίας. Ἡ πεῖρα τῶν εὐσεβῶν ψυχῶν μαρτυρεῖ γι' αὐτὸ τὸ εὐλογημένο φαινόμενο. Ἀπορεῖ κανεὶς πῶς ἔρχονται, σὰν καλές συντρόφισσες, σὰν ἴσχυροὶ συμπολεμιστές, ἀπὸ τὸ χωνευτῆρι τῆς μνήμης στὴν ἐπιφάνεια οἱ λέξεις κι' οἱ φράσεις ἐκεῖνες τοῦ θείου λόγου, ποὺ ἀκριβῶς ἔχουμε τὴν ἀνάγκη τους κάθε φορά. Κι' ἡ ἴδια πεῖρα μαρτυρεῖ πῶς αὐτὲς οἱ λέξεις κι' αὐτὲς οἱ φράσεις ταιριάζουν στὰ μέτρα τῶν ρηγμάτων, ποὺ ἀνοίγει στὴν ἀντίστασι τῆς ψυχῆς ὁ Διάβολος, καὶ πῶς κλείνουν κάθε ρωγμὴ καὶ κάθε πληγή.

Δὲν ὑπάρχει περίπτωσις δύσκολης καταστάσεως γιὰ τὸν πιστό, ποὺ δὲ θεῖος λόγος, τὸ πολύτιμο κι' ἀναντικατάστατο αὐτὸ ὄπλοστάσιο καὶ φαρμακεῖο τῆς ψυχῆς, νὰ μὴ διαθέτῃ καὶ νὰ μή προωθῇ στὴν κατάλληλη στιγμὴ τὸ ὄπλο ἢ φάρμακο, ποὺ θὰ ἐπιτρώσῃ τὴν ψυχὴ καὶ θὰ τῆς δώσῃ τὸν τρόπο νὰ ἀντεπεξέλθῃ.

‘Η Ἁγία Γραφὴ δὲν εἶναι ἀπλῶς τὸ σύνολο τῶν ἀληθειῶν τῆς ἐν Χριστῷ ἀποκαλύψεως, τὸ ταμεῖο τῆς οὐράνιας σοφίας. Εἶναι ἡ ἴδια ἡ ζωὴ τοῦ Χριστοῦ, ποὺ διοχετεύεται στὸν ἀναγεννώμενο ἄνθρωπο καὶ τὸν κάνει νὰ βαδίζῃ στὰ ζωηφόρα ἵχνη τοῦ Χριστοῦ.

ΕΙΛΗΣΕΙΣ ΤΟΥ Τ.Α.Κ.Ε.

Την προσέταξη του Τ.Α.Κ.Ε. για την επερίπτωση στην Ελλάδα, που αναφέρεται στην παρακάτω παραγράφη:

Πρόστιμο

Απαντά τα Τοπικά Τ.Α.Κ.Ε.

Ι. Μητροπόλεων και ΙΙ. Επισκοπῶν

Επιχορηγούμενης στην παρακάτω παραγράφη:

Σχετικῶν γνωρίζομεν ίμιν, δτι τὰ ὑψηλά μέσω τῆς ὡς ἀνω Τραπέζης χορηγούμενα στεγανικά δάνεια, κατόπιν σχετικῶν ἀποφάσεων τῆς Νομισματικῆς Επιτροπῆς, χορηγοῦνται πρὸς ἀπόκτησιν στέγης ὑπὸ τῶν στεγούμενών στέγης ἡσφαλισμένων μας κ.λ.π., εἶναι δὲ τάντα ἔξοφλητέα ἐντὸς δεκαετίας, διὰ εἴκοσι ἰσοπόσων ἔξαμηνιάν δόσεων, ἐπὶ τόκῳ 8%,

Οποίος ἔχει ἀφθονο μέσα του τὸν λόγο τοῦ Θεοῦ, φυλάγοντάς του σὰν γῆ ἀγαθή, καρποφορεῖ πλούσια τὴν ἀρετήν, χωρὶς νὰ ὑπάρχουν συνθῆκες ἔξωτερικές, ικανὲς νὰ ἐπιφέρουν στόμασι κι' ἀγονία.

Ἐντρυφῶντας στὴ Γραφή καὶ στὴ θαυμαστὴ ἀνέλιξι τοῦ περιεχομένου της, ποὺ εἶναι ὁ λόγος τῆς Ἐκκλησίας, ἀποκτᾶμε δύναμι ἀνίκητη ἀπὸ τὶς ἐπιθέσεις τοῦ πονηροῦ. Κι' ἡ ικανότης μας νὰ ἀντεπειρχόμαστε στὶς ἐναντιότητες εἶναι τόσο μεγαλύτερες, ὅσο πιὸ μεγάλο εἶναι τὸ μέτρο τῆς οἰκειώσεως τοῦ θείου λόγου ἐκ μέρους τῆς ψυχῆς μας. Ἀν προσέξῃ κανεὶς στὴ Γραφή, τόσο στὴν Παλαιὰ ὥστε καὶ στὴν Καινὴ Διαθήκη, θὰ διαπιστώσῃ, ὅτι σχεδὸν κανένα ἀπὸ τὰ θαύματα, ποὺ περιέχονται σ' αὐτῇ δὲν ἔγινε χωρὶς νὰ συνοδεύεται ἀπὸ τὸν λόγο τοῦ Θεοῦ, εἴτε ἀπ' εὐθείας προφερόμενο εἴτε μέσω τῶν πιστῶν διύλων του. Ο λόγος αὐτὸς εἶναι ἄλλοτε μιὰ ἔξαγγελία, ἄλλοτε μιὰ προσταγή, ἄλλοτε μιὰ δοξολογία, ἄλλοτε μιὰ ἐπίκλησις κι' ἄλλοτε μιὰ προφητεία. «Τῷ λόγῳ τοῦ Κυρίου», κτίσθηκαν τὰ πάντα καὶ μ' αὐτὸν τὸν λόγο, ὅταν ἡ παρείσακτη ἁμαρτία διεσάλευσε τὴ θεότευκτη τάξι τους, ἀντιμετωπίζονται καὶ καταλύονται οἱ συνθῆκες ποὺ ἀπεργάσθηκε ἡ ἁμαρτία.

Ο λόγος, λοιπόν, τοῦ Θεοῦ, εἴτε αὐτούσιος ἀπὸ τὴν πηγὴ τῆς Γραφῆς εἴτε ἀπόρροια ἀπ' αὐτὴ τὴν πηγή, ὡς λειτουργικὸς κυρίως λόγος, ἔξορκίζει τὸ κακὸ μέσα μας καὶ γύρω μας, ἀποδεικνύμενος ἵαμα τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ σώματος, ἀντίρροπο κατὰ τῶν νόμων τῆς πτώσεως, ποὺ εἶναι νόμοι τοῦ θανάτου, ἀποτροπὴ τῆς ἀπωλείας, προαγωγὸς σὲ ἀναψυχή, σωτήριος κάτω ἀπὸ δλους τοὺς συνδυασμούς συνθῆκῶν, ποὺ μπορεῖ νὰ φιλοτεχνήσουν καὶ νὰ ἐγείρουν διάβολος, ὁ Κόσμος, ἡ Σάρξ.

καὶ ἐπὶ παροχῇ ὑποθήκης (πρὸς ἀσφάλειαν τοῦ δανείου) ἀκινήτου περιουσίας, ἣτις δέοντα νὰ είναι κατά 50% τούλαχιστον ὑπερτέρας ἀξίας τοῦ ἐγκριθέντος δανείου, Σημειοῦται, ὅτι δανειά ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει χορηγούνται πρὸς ἀπόκτησιν στέγης δι' ἐκμετάλλευσιν.

Ἐπὶ τούτοις γνωρίζομεν ὑμῖν, ὅτι μετὰ τὴν ὑπὸ τοῦ TAKE ἔγκρισιν τοῦ δανείου, δανειζόμενος δέοντα νὰ ὑποβάλῃ τῇ ὡς ἄνω Τραπέζῃ, τίτλους ἰδιοκτησίας (συμβόλαια) τῶν εἰς ὑποθήκην προσφερομένων ἀκινήτων πρὸς ἀπόδειξιν τῆς κυριότητος, καὶ οὐχὶ πιστοποιητικὰ Δημοτικῶν ἢ Κοινωνικῶν ἀρχῶν, ὅτι δὲ ἐν περιπτώσει ἐλλείψεως τίτλων, ἡ χορηγησίς τοῦ δανείου καθίσταται ἀδύνατος.

Μετὰ τιμῆς
‘Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΚΩΝ. Σ. ΣΠΥΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΘΝΙΚΗ ΚΤΗΜΑΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ, Α.Ε.

Ἐν ’Αθήναις τῇ 8ῃ Ιανουαρίου 1962

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ Α'

‘Υπηρεσία Χορηγήσεως Δανείων

319

ΤΑΜΕΙΟΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΣ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΕΦΗΜΕΡΙΑΚΟΥ ΚΛΗΡΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

(Τ.Α.Κ.Ε.)

‘Οδὸν Ερμοῦ ἀριθ. 64

Ἐνταῦθα

Ἐχομεν τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσωμεν ὑμῖν ὅτι, ἐκ προσφάτου ἐπισκέψεως ἡμῶν εἰς τὰ ἀντιπροσωπεύοντα ἡμᾶς ἐν ταῖς ἐπαρχίαις Ὑποκαταστήματα τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἐλλάδος, προέκυψαν τὰ ἀκόλουθα, ἐν σχέσει πρὸς τὴν προείλαν τῶν ὑψ' ὑμῶν ἐγκριθέντων, κατ' ἀρχήν, στεγαστικῶν δανείων εἰς ἡσφαλισμένους σας:

1) Ἡ προώθησις τῶν αἰτήσεων καθυστερεῖ, λόγω τοῦ ὅτι οἱ πλεῖστοι τῶν ἡσφαλισμένων σας, ἴδια οἱ κατοικοῦντες εἰς χωρία, στεγοῦνται τίτλων ἰδιοκτησίας καὶ νομίζουν ὅτι, ἀντὶ τούτων, δύνανται νὰ προσκομίζωσι πιστοπιητικὰ ἐκδεδομένα παρὰ Δημοτικῶν ἢ Κοινωνικῶν Ἀρχῶν.

2) Πλεῖστοι τῶν ἐνδιαφερομένων δὲν ἔχουν προβῆθι οὕτε εἰς τὴν ἀγορὰν οἰκοπέδου, ἐφ' οὗ θὰ ἀνεγέρσωσι τὴν οἰκοδομήν των.

3) Οἱ ἐνδιαφερόμενοι οὐδόλως είναι ἐνημερωμένοι ὡς πρὸς τὰς ὑποχρεώσεις, ἃς θὰ ἀναλάβωσιν ἐκ τῆς χορηγήσεως τῶν δανείων. Τινὲς μάλιστα τούτων θεωροῦσι τάπτα ὡς παρεχόμενα ὑπὸ τύπου οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως ὑπὸ τοῦ καθ' ὑμᾶς Ταμείου.

Τὰ ἀνωτέρω ἐθεωρήσαμεν ἀπαραίτητον νὰ θέσωμεν ὑπὲρ ὅφιν ὑμῶν, ἵνα μεριμνήσητε διὰ τῶν κατατοπισμὸν τῶν αἰτούντων δάνεια, εἰς τρόπον ὥστε αἱ διδόμεναι πρὸς ἡμᾶς ἐντολαὶ νὰ ἀφορῶσιν εἰς ἐκείνους, οἵτινες πληροῦσι τὰς προϋποθέσεις τῆς χορηγήσεως.

Μετὰ τιμῆς
ΕΘΝΙΚΗ ΚΤΗΜΑΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ, Α.Ε.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Πρωτοσ. Χρυσοστόμου Γιαλούρη, Πρὸς συμπρεσβυτέρους.—**Εὐαγ-**
γέλου Δ. Θεοδώρου, 'Η ἐλευθέρα προσωπικότης.—**Αρχιμ.** Φιλαρέτου
Βιτάλη, 'Η βλασφημία στίγμα θλιβερὸ τοῦ αἰῶνός μας.—Ταπειναὶ σημειώ-
σεις εἰς τὰς Ἐπιστολὰς τοῦ Ἀπ. Παύλου ἀπὸ τὸν **Φ. Κόντογλου** (δ).—
«Φιλοθέου Ἀδολεσχίας» μέρος δεύτερον. Ἐπιστασίες καὶ διδάγματα
ψυχωφελῆ καὶ σωτηριώδη ἀπὸ τὴν "Ἐξόδο, ὑπὸ Εὐγενίου Βούλγαρη.
Μετάφρ. Θεοδόση Σπεράντσα.—**Βασ.** Ἡλιάδη, Δύο μεγάλαι μορφαὶ
τῆς Ὁρθοδοξίας.—Ο Πατριάρχης Φώτιος δ Α' τοῦ σχίσματος καὶ δ Φώ-
τιος ἔνας τῶν τελευταίων πατριαρχῶν.—Ἀποστάσματα ἀπὸ τὸν «Ἐνερ-
γετινὸν» ἢ «Συναγωγὴ ἡθικῶν διδασκαλιῶν». Ἀπόδοσις Ἀνθίμου Θεολο-
γίτη.—**Βασ.** Μουστάκη, "Οπλο καὶ φάρμακο. — Εἰδήσεις τοῦ Τ.Α.Κ.Ε.

ΕΓΚΟΛΠΙΟΝ ΤΟΥ ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΥ

Περιέχει πλήρη τὴν Ἀκολου-
θίαν τοῦ Ἐ σ π ε ρ i ν o u (Ἐσπε-
ρινοῦ, Μεγάλου Ἐσπερινοῦ μετ'
Ἄρτοκλασίας, Κατανυκτικοῦ Ἐ-
σπερινοῦ), τοῦ Ὁρθροῦ (ἐν
Κυριακῇ, ἐν Δεσποτικαῖς κλπ.
ἔορταῖς, ἐν Καθημερινῇ, ἐν Σαβ-
βάτῳ), τῆς Θείας Λειτουργίας.
Τὰ Κοινωνικά, τὰ Μικρὰ
Μεγαλυνάρια, τῶν ἐν τῷ ἀκινήτῳ
καὶ κινητῷ ἑορτολογίῳ Δεσποτι-
κῶν καὶ Θεομητορικῶν ἑορτῶν
καὶ πάντων τῶν ἑορταζομένων
Ἀγίων καὶ τὰς Καταβασίας τοῦ
Θλοῦ ἐνιαυτοῦ, Σχῆμα μικρὸν
(("Ἐκκλησιαστικοῦ Ημερολογίου"))
μετ' ἐρυθρῶν καὶ μαύρων γραμμάτων
μετά πλαστικοῦ καλύμμα-
τος. Σελίδες 148.

Τιμᾶται δρχ. 18.

"Ἐκδοσίς
τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος

ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ

ΤΟΥ ΑΚΑΘΙΣΤΟΥ ΥΜΝΟΥ

«ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΩΝ»

Πλήρης ἡ Ἀκολουθία τοῦ
ΑΚΑΘΙΣΤΟΥ ΥΜΝΟΥ
(«Χαιρετισμῶν») εἰς τὴν
ΥΠΕΡΑΓΙΑΝ ΘΕΟΤΟ-
ΚΟΝ μετὰ τῶν Τυπικῶν
διατάξεων. Σχῆμα μικρὸν
(τοσέπης) μετ' ἐρυθρῶν καὶ
μαύρων γραμμάτων καὶ
γράμμων εἰκόνος τῆς Πανα-
γίας. Σελίδες 52.

Ἄπαραίτητον βοήθημα
διὰ πάντα χριστιανόν.

Τιμᾶται δρχ. 2.

* Ξε τοῦ Τυπογραφείου τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας. Ιασίου 1. Αθῆναι.